



*"...wolna prasa jest niezbędnym i najskuteczniejszym narzędziem obrony przed tyranią..."*

*Leszek Kołakowski*

Nr 133 • lipiec 2004 • cena 1,50 zł

*W numerze m.in.:*

- ▶ Kolbuszowa najlepsza?
- ▶ Obrazki z wystawy
- ▶ Serwis informacyjny UMIG Kolbuszowa
- ▶ Wywiad z wicestarostą Machetą
- ▶ XXIII sesja Rady Powiatu
- ▶ W rocznicę Akcji "Burza"

## Panorama Kolbuszowej



Kolbuszowski Rynek. 11 lipca br. odbyło się tu "wielkie malowanie" wraz z artystami - uczestnikami kolejnego Pleneru Malarckiego w Kolbuszowej.

*Fot. J. Hryczyn*

## Wspaniały koncert Ireny Jarockiej w Cmolasie



*Fot. Janusz Tokarz*

*W ostatnią sobotę czerwca 2004 odbył się w Cmolasie wspaniały koncert znakomitej polskiej piosenkarki Ireny Jarockiej.*

*Koncert trwał ponad 1,5 godziny i zgromadził prawdziwych fanów artystki, którzy przybyli nie tylko z Cmolasu i Kolbuszowej, ale nawet z Mielca, z Rzeszowa, z Krakowa i Lublina.*

*Czytaj na str. 7*

## Kolbuszowianin kandydatem na Senatora



**12 września 2004 r.**  
Wybory uzupełniające do Senatu RP w okręgu Nr 22 Rzeszów - Tarnobrzeg

*Czytaj na str. 2*

## 500 lat Weryni



Na uroczystości jubileuszowe w Weryni przybył m.in. generał Bronisław Kwiatkowski - do niedawna zastępca dowódcy Polskiego Kontyngentu Wojskowego w Iraku.

*Czytaj na str. 4*

*Fot. B. Popek*

12 września 2004 r. wybory uzupełniające do Senatu RP w okręgu nr 22 Rzeszów – Tarnobrzeg

# Kolbuszowianin kandydatem na Senatora

Znany w województwie podkarpackim lekarz **Mieczysław Maziarz** z Kolbuszowej będzie kandydatem Ligi Polskich Rodzin w wyborach uzupełniających do Senatu. Miejsce w Senacie zwoleńnię się po wyborze na euro-parlamentarzystę dotychczasowego senatora Mieczysława Janowskiego.

Sława doktora Mieczysława Maziarza wykracza daleko poza Kolbuszowę, a Oddział Dializoterapii i Nefrologii, którego ordynatorem jest od 11 lat, należy do najlepszych nie tylko na Podkarpaciu. Obecnie Oddział Nefrologii liczy 24 łóżka. Zaś Oddział Dializoterapii posiada 12 stanowisk dializacyjnych, a w przygotowaniu są jeszcze 3 kolejne stanowiska dializacyjne. Oddział ma własne pogotowie i własny transport, co znakomicie pozwala na oszczędzanie pieniędzy. Zdaniem doktora, dobra organizacja pracy pozwala na takie gospodarowanie przyznanymi środkami, że nie ma mowy o odmowie przyjęcia pacjenta (bo stary, bo przypadek beznadziejny, bo leczenie za drogie i nie warto...) lub oszczędzaniu na jego leczeniu. Do tego niewielkiego miasteczka, a właściwie do mieszczącego się tutaj Oddziału Dializoterapii i Nefrologii ściągają pacjenci z całego Podkarpacia, często będący już w szponach śmierci. Wielu opuszcza go o własnych siłach, sławiąc przy okazji doktora, którego ofiarności, wiedzy i trosce zawdzięczają życie.

## ZACZEŁO SIĘ 30 LAT TEMU

Już w 1975 roku - opowiada doktor Maziarz - w kolbuszowskim szpitalu (starym) urolog, doktor Józef Majewski utworzył oddział urologii i ośrodek sztucznej nerki. Takiego od-

działu nie było ani w Dębicy, ani w Mielcu, ani w Stalowej Woli czy w Tarnobrzegu. Centralne usytuowanie Kolbuszowej sprawiało, że łatwo można było tutaj dojechać, łatwo dowieźć pacjenta. Początkowo wykonywano tylko zabiegi dializy otrzewnej, ale już od 1984 roku zaczęto wykonywać zabiegi hemodializy.

W czasie tych 30 lat istnienia oddziału wiele było zakusów, by go zlikwidować. Na szczęście nie udało się i oddział rozwija się. Ogromna w tym zasługa ordynatora, ale też - jak podkreśla doktor - całego personelu, bez którego osiągnięcie takich efektów leczenia nie byłoby możliwe. A personel jest skromny - zaledwie 3 lekarzy, 23 pielęgniarki i 6 salowych.

Mimo tak skromnej obsady uruchomione są 3 zmiany dializacyjne i można tu dziennie dializować 36 pacjentów, zaś w programie przewlekłej dializoterapii aż 72. Aktualnie zabiegowi dializy poddawanych jest 48 chorych, w tym wiele osób z samego Tarnobrzega i powiatu tarnobrzegskiego. Zabiegi te są bardzo kosztowne - roczna dializoterapia jednego pacjenta kosztuje ok. 40 - 45 tysięcy złotych. Na szczęście i chyba m.in. dzięki osiągnięciom tu efektom leczenia, NFZ nie odmawia refundacji środków.

**Lekarz nie może ograniczać się wyłącznie do leczenia** - uzasadnia swoją społecznikowską pasję doktor Maziarz. Przecież żyje się w określonym środowisku, spotyka z różnymi ludźmi, załatwia wiele spraw, spotyka nie tylko zawodowych. Od tego, jak będą funkcjonowały poszczególne organy władzy, jakie będą podejmować decyzje, zależy los wszystkich mieszkańców. Nie wolno dopuszczać do tego, by miastem rządziły jakieś grupy nacisku związane prywatnymi interesami, nie można pozwolić na to, by prywatnie przedkładana była nad dobro ogółu - tłumaczy.

Urodzony w Ulanowie 55 lat temu w rodzinie robotniczej, doktor Mieczysław Maziarz zaraz po skończeniu studiów na Akademii Medycznej w Lublinie przyjechał do Kolbuszowej, w której mieszka



ponad 30 lat. Praca w kolbuszowskim szpitalu, a także w ośrodkach zdrowia w Krzątce i w Wilczej Woli pozwoliły mu poznać życie zarówno mieszkańców miasteczka, jak i okolicznych wiosek. Stan zdrowia ludzi, będący efektem biedy, zacofania, przesądów, nie pozwalał na bezczynność. Trudno jednak zdziałać zbyt wiele, nie angażując się w życie społeczne. Stąd działalność jako radnego w Radzie Powiatu I i II kadencji, przewodniczenie Społecznemu Komitetowi Ochrony Zdrowia w Kolbuszowej. Działał jeszcze przez okres 12 lat w Radzie Rodziców LO w Kolbuszowej w tym 8 lat na stanowisku przewodniczącego. Jest współorganizatorem Rady Parafialnej i przedstawicielem Dekanatu na I Synod Diecezji Rzeszowskiej. Był 2 Kadencję przedstawicielem Dekanatu Kolbuszowskiego w Diecezjalnej Radzie Duszpasterskiej Diecezji Rzeszowskiej. Teraz zaś jest kandydatem Ligi Polskich Rodzin w wyborach uzupełniających do Senatu. Skromny, cichy, oddany bez reszty swojej pasji pomagania ludziom. Dostrzegam problemy służby zdrowia w naszym województwie, uważam że każdy powiat musi mieć szpital i to szpital dobrze funkcjonujący, szpital który zabezpiecza opiekę medyczną na danym terenie. Uważam, że moralnie niedopuszczalne różnicowanie pacjentów w naszym kraju. Stąd środki finansowe przekazywane na pacjenta w Warszawie winny być takie same jak w Rzeszowie. Jestem przeciwny jakiegokolwiek opłacie usług medycznych, bowiem już raz płacimy odprowadzając składkę zdrowotną. Ochroną zdrowia powinni zajmować się fachowcy i praktycy, stąd moja decyzja o wystartowaniu w wyborach uzupełniających do Senatu. Podpisuję się pod pytaniem społecznym jak to się dzieje, że nasze województwo na służbę zdrowia otrzymuje najniższe środki. Panowie Parlamentarzyści ekipy rządzącej z województwa podkarpackiego gdzie jesteście?

**Bogumiła Trzaska**  
"Tygodnik Nadwiślański"



# przegląd



KOLBUSZOWSKI

Wydawca: Forum Obywateli Ziemi Kolbuszowskiej, 36-100 Kolbuszowa, ul. J. Bytnara, tel. 2273 658, 2273 564, 2271 456, 2272 726;

Redaguje: Redaktor naczelny - Adam JAROSZ, Stanisław Bujak, Dorota Gorzelany, Stanisław Gorzelany, Adam Kowalski, Jan Skowroński, Benedykt Popek. Konto: Bank Polska Kasa Opieki S.A. Grupa PEKAO S.A. NRB 21124026271111000032551925.

Łamanie i druk: "ABAKUS" sc, 36-100 Kolbuszowa, ul. Wiktora 21, tel./fax (0-17) 22 70 230.

Internet: <http://www.kolbuszowa.biz.pl/abakus/html/prasa.html>.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania materiałów. ISSN 1232-7646.

*„Taka mała Kolbuszowa, tak daleko centrum kraju, a jest prekursorem w zastosowaniu najnowszej techniki komputerowej w codziennej pracy szpitala.*

*Jak to się mogło stać? Co miało na to wpływ?...*

## Kolbuszowa najlepsza?

Z takim pytaniem, przy nieukrywanym zdziwieniu spotyka się bardzo często w ostatnim roku kierownictwo laboratorium analitycznego SP ZOZ Kolbuszowa.



Pada ono z ust przedstawicieli wielu placówek służby zdrowia, w tym również renomowanych szpitali klinicznych licznie przyjeżdżających z terenu całej Polski tu do nas, do Kolbuszowej, by zapoznać się z trybem pracy naszego SP ZOZ, którego Dyrekcja w odpowiednim czasie zadbała o to, by skomputeryzować szpital. Część środków na ten cel pochodziło z Banku Światowego oraz z wdrożenia systemu RUM. Jako pilotażowa jednostka SP ZOZ podczas wdrożenia niezbędnych programów miał duże upusty cenowe oraz gratisowe dodatkowe licencje. Nie mniej jednak Zakład nasz musiał wyasygnować na ten cel niemałe środki, które obecnie przynoszą wymierne korzyści. Jesteśmy chyba jedynym szpitalem w Polsce, który potrafi wyliczyć koszty indywidualne leczonych pacjentów. Pozwoli to w przyszłości na bardzo szczegółowe rozliczenie z płatnikiem, szczególnie w warunkach unijnych.

Dla potrzeb laboratorium analitycznego wydzierżawiliśmy najwyższej klasy w skali światowej aparaturę pomiarową o nieskazitelnej wiarygodności, precyzji, dokładności.

Wykorzystanie potencjału tego sprzętu jest możliwe dzięki pracy w systemie informatycznym.

Koniec 2002 r. był okresem przełomowym dla naszego laboratorium. Dokonał się nagłego skoku w XXI wiek. Nie ma w tym żadnej przesady, gdyż dzierżawimy sprzęt najwyższej renomy firm: japońskiej / hematologia/, amerykańskiej / biochemia/, francuskiej / immunologia/, pracujący na bazie najlepszych technologii oznaczania parametrów krwi i pozostałych płynów ustrojowych pacjenta.

**Co przyswiecało tym nagłym, wprowadzonym z pełnym powodzeniem zmianom?**

Świadomość, że tylko poprawny, wiarygodny wynik może być źródłem klinicznie użytecznej informacji. To nadrzędny nasz cel. Bowiemy wynik o niskim stopniu wiarygodności jest wręcz szkodliwy, jest gorszy niż brak wyniku. Problem zapewnienia wymaganej wysokiej i stale rosnącej wiarygodności wyników jest bardzo złożony i trudny do satysfakcjonującego rozwiązania. Wyposażenie laboratorium w aparaturę pomiarową wysokiej klasy, przyjęty system kontroli jakości, unikanie błędów przedlaboratoryjnych, / w tym wprowadzenie do aparatury pomiarowej krwi jak najszybciej po jej pobraniu od pacjenta (eliminacja błędów pozaanalitycznych i polaboratoryjnych – to podstawa sprostania nadrzędnemu celowi funkcjonowania).

Unikanie błędów przedlaboratoryjnych, to również poprawna, pełna identyfikacja materiału do badań. Przy rejestracji każdy pacjent otrzymuje kod paskowy- niepowtarzalny, przypisany przez system komputerowy do danych identyfikacyjnych pacjenta /w tym PESEL/.

Ten sam kod naklejony jest od razu na próbkę przy czynności pobierania krwi od pacjenta. Aparatura pomiarowa, pracująca w systemie komputerowym posiada czytnik kodów paskowych, przypisuje bezbłędnie do każdego pacjenta jego wynik tuż po automatycznej analizie. Wyklucza to w sposób absolutny „pomyłki urzędnicze”.

Nasze wysiłki skierowane na stałe ku podnoszeniu jakości usług były, są i będą naszym nadrzędnym celem. Przyswieca im motto: „ Jakość / jak piękno / jest sądem wartościującym, wyrażanym przez użytkownika ” /Platon/. Właśnie system komputerowy umożliwił nam prowadzenie codziennej wewnętrznej kontroli jakości zgodnie z wymogami Polskiego Centrum Akredytacji. W przełożeniu na potoczny język oznacza to, że zawsze, na początku dnia pracy pierwszą czynnością w laboratorium jest wprowadzenie do wszystkich analizatorów krwi kontrolnej o znanych parametrach, które to wyniki są przesyłane komputerowo do programu kontroli jakości .

Tam oceniana jest ich poprawność na poziomie fizjologicznym i patologicznym. Dopiero zadawalający wynik pozwala wprowadzić do analizy krew pacjenta. Czyli po upewnieniu się, że „wszystko gra” przystępujemy do pracy zasadniczej. Posiadamy tego typu analizatory, że wprowadzamy krew sukcesywnie: „pacjent po pacjencie”, świeża, tuż po jej pobraniu. Jest to bardzo istotne, gdyż każdy czas zwłoki, /nawet po zakonserwowaniu krwi/ powoduje zawsze jej zmiany strukturalne. Niezmiernie istotne jest to zwłaszcza dla badań pacjentów ze schorzeniami serca, chorobą wieńcową, u cukrzyków, pacjentów szpitalnych w stanach ciężkich.

Dotyczy to w sposób istotny również moczu, którego analiza powinna być ukończona w ciągu 2 godzin od oddania.

W przeciwnym wypadku uzyskany wynik jest niewiarygodny, błędny, a więc szkodzi pacjentowi!

Uchonorowaniem wysiłków dyrekcji i kierownictwa laboratorium są bardzo wysokie oceny całego zakresu naszej pracy zamieszczone w licznych posiadanych przez nas certyfikatach wydanych przez kontrolę międzynarodową, w której bierzemy udział i przez Centralny Ośrodek Badań Jakości w Diagnostyce Laboratoryjnej

Reasumując: otrzymujemy wyniki poprawne, wiarygodne, w szybkim tempie, o niskiej cenie, a uzyskany wynik natychmiast trafia poprzez system komputerowy na oddział szpitalny.



Nie kryjemy uciechy, jaką sprawia nam postawa odwiedzających nas ośrodków – zwłaszcza tych prestiżowych, jak Klinika z Kopernika w Krakowie, Klinika Lubelska, Gliwicka, których specjaliści wchodzą do naszego laboratorium z trudnym do ukrycia sceptycyzmem, a po zapoznaniu się z naszą pracą i jej efektami zasypują nas pytaniami, składają wyrazy uznania, gratulacje. Jesteśmy postrzegani jako stosująca najbardziej innowacyjne rozwiązania - m a ł a, ale prestiżowa placówka służby zdrowia.

**Maria Cacaj**

*Następny artykuł o pracy SP ZOZ w kolejnych numerach lokalnej prasy.*



# 500 - lecie Weryni

Wieś Werynia należy do najstarszych w powiecie kolbuszowskim. Jej historia udokumentowana sięga 500 lat. Dla upamiętnienia tego pięknego jubileuszu mieszkańcy wioski przy wsparciu władz miasta i gminy Kolbuszowa zorganizowali uroczyste obchody, których kulminacją miała miejsce w dniu

20 czerwca br. Tego dnia odprawiona została uroczysta Msza Św., po której odsłonięto i poświęcono figurę Chrystusa Miłosiernego, oraz tablicę upamiętniającą jubileusz i tablicę patrona miejscowej Szkoły Podstawowej. Wśród zaproszonych gości obecny był m.in. generał **Bronisław Kwiatkowski** z mał-



Uroczyste odsłonięcie tablicy patrona szkoły kpt. Józefa Batorego.

Fot. B. Popek



Przewodniczący Społecznego Komitetu Obchodów 500 - lecia Wsi Werynia sotys Jan Bańkowski podczas okolicznościowego wystąpienia.

żonką i kompanią reprezentacyjną Wojska Polskiego.

Z okazji jubileuszu wydana została monografia Weryni autorstwa **Mariana Piórka**, oraz wybito pamiątkowy medal.

**Szerszą relację z uroczystości zamieścimy w sierpniowym numerze „Przeglądu Kolbuszowskiego”.**

BP

## Werynia dziękuje

**Wszystkim osobom, oraz instytucjom które przyczyniły się w jakikolwiek sposób do zorganizowania i uświetnienia uroczystości jubileuszu 500-lecia wsi Werynia w dniu 20 czerwca br. jako Społeczny Komitet Obchodów składamy tą drogą serdeczne podziękowania.**

Dziękujemy za przybycie i celebry Mszy Świętej Jego Eksceleencji biskupowi **Edwardowi Białogłowskiemu**, dziekanowi ks. **Kazimierzowi Szkaradkowi** i wszystkim pozostałym kapłanom, posłowi na Sejm **Janowi Buremu**, marszałkowi województwa podkarpackiego **Leszkowi Deptule**, generałowi Wojska Polskiego **Bronisławowi Kwiatkowskiemu** – naszemu krajanowi a także pozostałym oficerom, Orkiestrze Wojskowej i Kompanii Reprezentacyjnej WP, profesorom Uniwersytetu Rzeszowskiego, radnemu Sejmiku Wojewódzkiego **Stanisławowi Kościelnemu**, władzom powiatowym na czele z przewodniczącym Rady **Józefem Kardysiem** i starostą **Bogdanem Romaniukiem**, władzom miejskim na czele z przewodniczącym **Janem Wiąckiem** i burmistrzem **Zbigniewem Chmielowcem**, przedstawicielom Związku Żołnierzy

Armii Krajowej, WiN, Sybirakom i pocztom sztandarowym.

Jesteśmy wdzięczni za wszelką pomoc organizacyjną burmistrzowi Kolbuszowej **Zbigniewowi Chmielowcowi**, dyrektorowi Miejskiego Domu Kultury **Wiesławowi Sitko**, paniom z Koła Gospodyń Wiejskich, strażakom za udział w zawodach strażackich i pomoc w organizacji uroczystości, członkom koła PSL w Weryni, LKS, Radzie Sołectkiej, nauczycielom Szkoły Podstawowej i Zespołu Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych, służbom medycznym, policji, straży pożarnej, którzy zabezpieczali przebieg uroczystości, a także panu **Władysławowi Pogodzie** i jego kapeli uświetniającej festyn.

Goście podziękowanie kierujemy do tych wszystkich, którzy finansowo wsparli organizację jubileuszu. Ofiarodawcom, którzy przekazali swoje datki na tacę w kościele na figurę Chrystusa Miłosiernego składamy serdeczne „Bóg zapłać”. Dziękujemy fundatorom tablic pamiątkowych na budynku Wiejskiego Domu Kultury i na budynku Szkoły Podstawowej.

A oto ofiarodawcy, którzy przekazali wpłaty na konto Banku Spółdzielczego

w Kolbuszowej. Do nich również kierujemy podziękowania: **Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu w Kolbuszowej**, **Centrum Plus Sp. z o. o.**, **Nadleśnictwo Kolbuszowa**, **F.H. Walor W. Fryc**, **A. Nowak**, **FIN Spółka Akcyjna**, **Joanna Gdowik**, **Świątek Kazimierz**, **Ryszard Kogut – Doradztwo Podatkowe**, **Bank Spółdzielczy – wszyscy z Kolbuszowej**, **pracownicy ZSA-E w Weryni**, **Zakład Handlu Artykułów do Prod. Rolnej w Kolbuszowej**, **Sklep Spożywczo – Przemysłowy „Kółko” – Usługi Rolnicze Emil Wilk**, **Antoni Wilczewski z Gorzowa Wielkopolskiego**, **Janina i Franciszek Batory**, **Henryk Wilk z Kolbuszowej**, **PUH „Biss” w Kolbuszowej Dolnej**, **Lucyna i Jan Nowak**, **Wilk Barbara**, **Danuta Żądło**, **Stanisław Olszówka**, **Władysław Skowron**, **Jan Bańkowski**, **Zygmunt Śnieżek**, **Franciszek Skrzela**, **Ryszard Skowron**, **Julian Dragan**, **Leszek Mytych**, **Jan Opaliński**, **Stanisław Kubiś**.

Wszystkim za okazaną pomoc jesteśmy niezmiernie wdzięczni.

**Przewodniczący Społecznego Komitetu Obchodów 500-lecia Wsi Werynia**

**Jan Bańkowski**

# Jeszcze raz o początkach Kolbuszowej i Weryni - cd.

Takie twierdzenie jest moim zdaniem właściwe, gdyż prawie przez cały XVI w. te dwie osady we wszystkich rejestrach poborowych są wymieniane razem i podaje się dla nich wspólną liczbę łanów, kmieci i innych danych. Wszystko więc wskazuje, że stanowiły wspólny organizm gospodarczy i prawny ustanowiony wraz z nadaniem prawa niemieckiego. Należy też zasygnalizować, że takie nazewnictwo wsi składające się z dwóch części Małej i Wielkiej nie jest na tym terenie odosobnione, gdyż do tej pory przetrwało w znajdującej się na terenie gminy Kolbuszowa wsi Widelka, a już w wizytacji kościelnej z 1646 r. dotyczącej parafii Przewrotne wymieniona jest Widelka Mała i Widelka Wielka. Nazwa tej wsi jeszcze w XVIII wiecznych dokumentach była zapisywana w liczbie mnogiej - Widelki. Podobnie było z nazwą Werynia w pierwszej połowie XVI, czego potwierdzenie mamy choćby w księgach pilźnieńskich, w których to Mikołaj Kolbusz został nazwany sołtysiem w Weryniach (in Wyryni) o czym zresztą pisze P. Miodunka. Podanie w liczbie mnogiej tej nazwy wcale nie świadczy o tym, że były dwie oddzielne wsie, tylko tak jak i w przypadku Widelki należy sądzić iż była jedna wieś składająca się z dwóch części: Weryni Małej i Wielkiej i nazwy te funkcjonowały dopóki jedna z tych nazw nie została wyparta przez nazwę Kolbuszowa, a wtedy używanie przymiotnikowego wyróżnika poprzedzającego nazwę drugiej osady straciło swój sens. Natomiast gdybyśmy założyli jak czyni to P. Miodunka, że lokowano dwie oddzielne wsie to mimo, iż jedna zmieniła swoją nazwę, to druga zapewne pozostałaby przy dawnej nazwie.

Pojawienie się na przełomie XV i XVI w. nowej nazwy Kolbuszowa, nie jest dowodem na istnienie oddzielnej wsi, lecz potwierdza tylko to, że taką nazwą pochodzącą od nazwiska sołtysa zaczęto nazywać folwark, który stanowił uposażenie tego urzędu.

O tym, że jedna z tych osad była tylko siedzibą sołectwa świadczą również zapisy w księgach pilźnieńskich na które powołuje się P. Miodunka. I tak zapis z 1500 r. zawiera informację o Annie żonie Mikołaja z Kolbuszowej, co można zinterpretować, że folwark sołtysi był już wtedy określany nazwą Kolbuszowa, ale nazwa ta nie dotyczyła oddzielnej wsi, gdyż w księgach pilźnieńskich pod rokiem 1503 mamy odnotowanego tegoż Mikołaja, gdzie jest on zapisany, że pochodził z Weryni, co by świadczyło, że był on sołtysiem tej miejscowości, a Kolbuszowa była tylko sołectwem, które należało do niego. Jest to zresztą nie jedyny przypadek, że folwark na tym terenie wziął nazwę od swego posesora. Otóż w drugiej połowie XVII w. mamy w Kolbuszowej odnotowany folwark o nazwie Zaorlica, którego posiadaczami był szlachecki ród Zaorliców, który wielokrotnie został odnotowany w metrykach parafialnych Kolbuszowej.

Uważam, że można założyć, iż kształtowanie

się odrębności Kolbuszowej, jako samodzielnej wsi trwało przez wiele dziesiątków lat XVI w. A jej powstanie i całkowite wyodrębnienie się z obszaru Weryni było wynikiem połączenia małych osad, jakie wypączkowały wokół folwarku sołtysiego oraz innych istniejących tu od zarania procesów osadniczych instytucji takich jak: kościół, młyn, karczma, stawy. Śladami po tych małych osadach, które w wyniku koagulacji utworzyły jeden organizm wiejski, który przyjął nazwę od najważniejszych z tych osad tj. dawnego folwarku sołtysiego są nazwy, jakie mamy odnotowane w metrykach parafialnych Kolbuszowej, które się zachowały od 1640 r. I tak oprócz wymienionej wyżej Zaorlicy mamy w Kolbuszowej w XVII w. odnotowane takie nazwy części tej wsi jak: Podsobnie (folwark), czy Porecze (część wsi gdzie był zlokalizowany wtedy młyn). A że takimi nazwami określano części ówczesnej Kolbuszowej poświadczają to jednoznacznie zapisy w metrykach parafialnych drugiej połowy XVII w. Zresztą na terenie Kolbuszowej i w kolejnym wieku, kiedy to osada ta stała się już miastem pojawiają się nowe nazwy określające poszczególne jego części. Pojawi się nazwa Piaski, Błonia, a także Suburbio, które zaczęto nazywać Dół, Góra. Spotkamy i nazwę – Suburbio vulgo Dół. Piaski i Błonia zostały wchłonięte przez miasto, natomiast przedmieścia zwane pospolicie Dołem i Górą dały początek samodzielnym wioskom: Kolbuszowej Dolnej i Kolbuszowej Górnej.

Uważam, że bardziej zasadne jest twierdzenie, iż w drugiej połowie XV w. lokowano wieś Werynię składającą się z dwóch części Weryni Wielkiej i Weryni Małej. Z tym, że Werynia Mała była sołectwem, które przyjęło nazwę Kolbuszowej.

Argument jakim posługuje się P. Miodunka pisząc, że Werynia Wielka to dzisiejsza Kolbuszowa o czym świadczy dzisiejszy obszar miasta Kolbuszowej i wsi Kolbuszowej Górnej i Dolnej jest większy od obszaru Weryni nie jest przekonywujący, gdyż dzisiejszego obszaru tych miejscowości nie można utożsamiać z obszarem z drugiej połowy XV w., kiedy to rozpoczynały się tu dopiero procesy osadnicze.

Nie można też bezkrytycznie przyjąć stwierdzenia P. Miodunki, że wymienioną w 1459 r. osadę Brzoza należy utożsamiać z Trzęsówką. Otóż nazwa ta nie zanikła zupełnie. Jest ona wymieniona jeszcze w 1727 r. w wizytacji kościelnej przy opisie uposażenia parafii Cmolas, gdzie mamy odnotowaną nazwę pola (łąki) o nazwie Brzoza. Można więc sądzić iż wieś ta zanikła z nie znanych nam powodów, a jej nazwa przetrwała aż do XVIII w. w nazwie pola.

Należy podkreślić, że procesy osadnicze zachodzące przez całe wieki na terenie Ziemi Kolbuszowskiej były bardziej skomplikowane niż uważa to wielu badaczy tego zagadnienia. nierozłącznym zjawiskiem tych procesów było nie tylko powstawanie nowych osad, ale także zanikanie wielu

z nich. W okresie od XVII do XIX w. w okolicach Kolbuszowej zostały w źródłach historycznych odnotowane między innymi takie osady jak: Borek, Dąbrowa zwana też Zieloną Dąbrową, Jaciska, Ligęzin, Maziarnia Drozdów, Przewóz (Przywóz), Smarkulów, Wola Smarkulowska, Wola Kasztelańska, Wola Starościńska. Dzisiaj na próżno szukać na mapie powiatu kolbuszowskiego miejscowości o takich nazwach. Niektóre z nich zmieniły nazwę, jak jest to w przypadku wsi Jaciska, obecnie zwanej Nową Wsią. Inne z nich zanikły zupełnie, lub są przysiółkami innych miejscowości. Temat zanikania nazw i powstawania nowych, niektórych miejscowości okolic Kolbuszowej na przestrzeni wieków jest bardzo słabo przebadany i przy stawianiu jednoznacznych sądów w tym temacie należy być bardzo ostrożnym. Nadal problem ten dotyczy, również osady o nazwie Brzoza.

W czasie prelekcji w kolbuszowskiej bibliotece P. Miodunka sugerował, że ród Kolbuszów - sołtysów kolbuszowskich pochodził z Ropczyc. Uzasadniał to między innymi tym, że nazwisko to do tej pory bardzo często występuje w tamtym regionie. Jest to bardzo nieprzekonywujące tłumaczenie, gdyż dzisiejsza wielość osób o tym nazwisku wcale nie musi być potwierdzeniem, że kolbuszowski XV wieczy sołtys stamtąd przybył, mimo, że jego krewni byli związani z tym miastem.

Do tej pory też nie jest też wyjaśniona sprawa, która z tych miejscowości jest starsza Werynia, czy Kolbuszowa. Jeżeli chodzi o samą nazwę to na pewno starszą nazwą jest Werynia, gdyż została ona wymieniona już w 1459 r., którą określono przepływający przez ten teren potok. Nazwa Kolbuszowa pojawi się w dokumentach dopiero w 1500 r. Na podstawie czasu wystąpienia tych nazw nie możemy jednak jednoznacznie stwierdzić, która z tych miejscowości powstała wcześniej. Jeżeli jednak przyjmiemy, że dzisiejsza Werynia to XV wieczna Werynia Wielka, a Kolbuszowa to Werynia Mała – sołectwo, które przyjęło swą nazwę od zasadzcy Kolbe-Kolbusza-Kolbuskiego, to biorąc pod uwagę kolejność etapów powstawania osady w myśl prawa niemieckiego należałoby sądzić, że starszą metrykę ma Werynia. Otóż przy każdym nadaniu prawa niemieckiego osadzie już istniejącej, czy też zakładanej na tzw. surowym korzeniu występowały 3 etapy. Pierwszy etap to polecenie, lub zgoda na lokację. Drugi etap to nadanie prawa niemieckiego, a trzeci to wynagrodzenie zasadzcy przez nadanie mu wójtostwa względnie sołectwa. Kolejność tych etapów była różna. W dobrach prywatnych, a do takich należał omawiany teren, na ogół tak bywało, że najpierw była wydawana zgoda na lokację, następnie było nadanie prawa niemieckiego. Te dwa etapy dość często były zawarte w jednym dokumencie, który nadawał panujący. Natomiast nadanie wójtostwa (sołectwa) należało już do pana osady. W tym przypadku do Tarnowskich. O ile taka była kolejność poszczególnych etapów osadniczych na tym terenie to należy stwierdzić, że starsza jest Werynia.

Wojciech Mroczka

## Kwiaty dla ks. Doparta

Srebrny jubileusz 25 lat kapłaństwa obchodził ksiądz **Wiesław Dopart** – proboszcz parafii Mazury. Podczas uroczystej Mszy Św. odprawionej w niedzielę 6 czerwca br. przez jubilata w asyście trzech zaproszonych księży, przedstawiony został okolicznościowy program artystyczny przez młodzież miejscowej szkoły oraz gimnazjum, pod kierunkiem pani **Bożeny Smolak**. Najlepsze życzenia, kwiaty oraz symboliczne prezenty na ręce ks. jubilata złożyły delegacje dzieci, młodzieży KSM, a także dorosłych parafian w osobach **Marii Białas** i **Stanisława Jurka**. Były również delegacje z parafii Sławęcin.



*Życzenia i kwiaty od mazurskiej młodzieży.  
Fot. B. Popek*

Ksiądz Wiesław Dopart do Mazurów przybył ze Sławęcina 11 kwietnia 1997 roku. Od tego czasu jako proboszcz niemal każdego roku realizuje jakieś inwestycje parafialne. Ważniejsze z nich to wyłożenie kostką brukową obejścia kościoła, budowa kaplicy cmentarnej, wykonanie centralnego ogrzewania, malowanie kościoła i wykonanie granitowej posadzki w kościele. Obecnie jego marzeniem jest wymiana starych organów na nowe, lepsze i większe. Znając temperament i pomysłowość ks. Doparta na nowe organy nie trzeba będzie zbyt długo czekać.

(tk)

### ZARZĄD POWIATU KOLBUSZOWSKIEGO

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U.Nr 46 z 2000 roku poz. 543 ze zmianami) informuje że w Starostwie Powiatowym w Kolbuszowej został wywieszony wykaz nieruchomości położonych w Kolbuszowej przy ulicy Obrońców Pokoju 74a i 74d przeznaczonych do sprzedaży. Szczegółowe informacje można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Kolbuszowej pok. 208 tel. 2275851.

## Rodzinne spotkanie

Klub Honorowych Dawców Krwi przy zarządzie rejonowym PCK w Kolbuszowej zorganizował w dniu 29 maja 2004r. spotkanie rodzinne połączone z Dniem Dziecka. Dla naszych pociech zostały przygotowane różnorodne konkursy.

Wszystkie dzieci zostały obdarowane nagrodami książkowymi, rzeczowymi oraz słodyczami. Podczas całej imprezy czynny był bufet, w którym rozdawano kielbaski, owoce, napoje i słodycze.

Krwiodawcy mogli wykazać się swoją kondycją w biegu na 100m. Sponsorami im-

prezy byli: Urząd Miejski w Kolbuszowej, Urząd Gminy Cmolas, Starostwo Powiatowe Kolbuszowa, Grzegorz Romaniuk, dr. Jarosław Ragan, Ceramika w Hadykówe, PPH BIS, ZIEMWIT, PZU S.A, PAKFOL, OREX, FHU Anka, AUDIO-VIDEO W.Gacek, FIN S.A, MARKER AGD I TV, PIAST, STAL-BET, INTER-FOTO T.Dziuba, Piekarnia W&M-ka i CARITAS, CMOL-FRUT, Sklep Instalacyjno Wyposażeniowy Kolbuszowa ul. Targowa (Pana Jana Wiącka)

Zakład Produkcyjny Piast (Pana Stanisława Kardysia)

(-)



## Odszedł na zawsze Antoni Feliks Pikuła - lat 53

13 lipca br. zmarł w Kolbuszowej Antoni Feliks Pikuła, syn Anny Dudzińskiej i Kazimierza Pikuły, urodzony w 1951r. w Myślenicach koło Krakowa.

Był z wykształcenia technikiem budowy dróg i mostów, ale przez szereg ostatnich lat pracował jako inspektor w kolbuszowskiej Państwowej Straży Pożarnej.

Zmarły pozostawił żonę Marię z Batorych, dwóch synów, synową i wnuka.

Pogrzeb odbył się **16 lipca br.** Nabożeństwo żałobne odprawił ks. Jan Chmura w obecności rodziny oraz licznie przybyłych znajomych i sąsiadów zmarłego.

W ostatniej drodze Antoniego Feliksa Pikuły uczestniczył Męski Chór Parafialny, Orkiestra Domu Kultury oraz druhowie Powiatowej Straży Pożarnej w Kolbuszowej.



*Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze Antoniego Feliksa Pikuły za okazane serce i współczucie - Serdeczne Podziękowania składają matka, żona synowie i synowa*

## Wspaniały Koncert Ireny Jarockiej w Cmolasie

W ostatnią sobotę czerwca 2004 odbył się w Cmolasie wspaniały koncert znakomitej polskiej piosenkarki Ireny Jarockiej.

Koncert trwał ponad 1,5 godziny i zgromadził prawdziwych fanów Ireny Jarockiej, którzy przybyli nie tylko z Cmolasu i Kolbuszowej, ale nawet z Mielca, z Rzeszowa, z Krakowa i Lublina. Piosenkarka zaśpiewała swoje największe przeboje „Gondolierzy z nad Wisły”, „100 lat czekam na twój list”, „Kawiarenki”, „Chłopcy z weselszych lat”, „Co mnie w tobie zachwyciło”, „Motylem jestem”, „Nie wrócą te lata”, przeplatając je piosenkami ze swojej najnowszej płyty „Mój wielki sen”. min., „ Tam gdzie serce, tam mój

dom”, „Ty i ja to serca dwa”. Irena Jarocka zaśpiewała również wiązanek piosenek francuskich, wspominając czasy swoich występów w Paryżu.

Śpiewała również piosenki country nawiązując do obecnego miejsca zamieszkania w Teksasie w USA. Niezwykły urok Ołtarza polowego, sceneria Placu Sanktuaryjnego zrobiły wrażenie na wszystkich a piękna iluminacja świetlna dodały uroku temu koncertowi.

Artystka rozmawiała w międzyczasie z publicznością. Wspaniała osobowość Ireny Jarockiej, ciepłe i serdeczne podejście do ludzi porwały publiczność. Owacyjnie zostało

przyjęte wykonanie piosenki „Kocha się raz”, którą Irena Jarocka zaśpiewała z jednym ze swoich wiernych fanów, który przyjechał aż z Lublina. Jak wyznał miłości do ludzi uczył się od rodziców, miłości do muzyki od Ireny Jarockiej. Było bardzo dużo chętnych, aby zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie z artystką i zdobyć jej autograf.

Wcześniej przed koncertem Irena Jarocka odwiedziła zabytkowy kościółek, który zrobił na Niej duże wrażenie i z wielkim zainteresowaniem wysłuchała opowieści o jego historii. Późnym wieczorem Irena Jarocka spotkała się z redakcją rozgłośni Twoje Radio Cmolas, które było organizatorem koncertu.

Udzieliła wywiadu i odwiedziła miejsce na którym nazajutrz odbywał się VI już Festiwal Piosenki. Wszyscy, którzy uczestniczyli w tym koncercie przeżyli niezapomniany cudowny wieczór.

**Janusz Tokarz**

## Koncert Stana Borysa w Cmolasie

W niedzielę 30 maja 2004 podczas VI Festynu Rodzinnego w Cmolasie wystąpił znakomity polski piosenkarz Stan Borys. Znany kiedyś z występów z zespołami Bleckaut i Bizony. Dzisiaj artysta niezależny, wielka osobowość sceniczna, który jako jeden z nielicznych artystów polskich nie uległ modom i systemom. Stan Borys od wielu lat mieszka w USA, najpierw w Chicago, a obecnie mieszka w Las Vegas. Jest Laureatem kilkunastu Festiwali min. Jest Zdobywcą Bursztynowego Słowika w Sopocie „Jest również twórcą spektakli teatralnych, występuje także w musicalach.. Komponuje muzykę i wykonuje utwory Gałczyńskiego, Norwida, Brechta.

Stan Borys zaśpiewał w Cmolasie oczywiście wielkie swoje przeboje takie jak „Anna”, „Jaskółka uwięziona”, „Wiatr od Klimczoka”, „Spacer dziką plażą”, „To ziemia”, „Coraz to z ciebie jako z drzazgi smolnej” Artysta wykonywał również utwory ze swojej nowej płyty „Niczyj” ze swoim wielkim przebojem, „Zmęczony burz szaleństwem”, a także „Wypłakałem oczy niebieskie”, „Noc ubogiego człowieka”, „Życie moje”, „Litania”, „Zmęczenie”, „Kochać i tracić”.

Artysta obdarzony silnym głosem i artystyczną charyzmą, pomimo że od 15 lat nie mieszka w kraju, trafił do publiczności znakomicie. Świadczy to o jego wielkim artystycznym talencie, a także o tym z jakim sentymentem wracamy do starszych dobrych utworów. Koncert Stana Borysa w Cmolasie obejrzało ok. 3500 widzów, co też jest dużym wydarzeniem, także pod względem organiza-

cyjnym. Organizatorem Festynu Rodzinnego i Koncertu Stana Borysa była Akcja Katolicka działająca przy Parafii Przemienienia Pańskiego w Cmolasie pod kierownictwem Pani Ewy Tyczka.

Artysta zaskoczony był tak gorący przyjęciem publiczności. Wśród publiczności było sporo młodych ludzi, co było pewnym zaskoczeniem. Był on pod wrażeniem Placu Sanktuaryjnego. Odwiedził również drewniany kościółek. Koncerty plenerowe wymagają niezwykłego wysiłku, dlatego Stan Borys dba o kondycję fizyczną. W niedzielne przedpołudnie odwiedził kort do Kolbuszowej Dolnej, a później krytą pływalnię w Cmolasie. W międzyczasie Stan Borys udzielił wywiadu w Twoim Radiu Cmolas, który z planowanych 15 minut przerodził się w 40 minutową

Jego siła wynika również z jego filozofii. Zajmuje się on sztuką motywacji. Jak twierdzi „Tylko wtedy, kiedy zdamy sobie sprawę z tego, że my sami jesteśmy odpowiedzialni za swoje życie – kiedy przestaniemy oczekiwać na coś co się wydarzy, co przyjdzie z zewnątrz – tylko wtedy będziemy zdolni dokonać w naszym życiu zmian- przynieść radość i satysfakcję z dokonania tego osiągnięcia. Zmiany są konieczne w osiągnięciu wybranego celu, w spełnieniu naszych marzeń. Zmiany pomagają w kształtowaniu personalnego rozwoju. Ażeby dokonać zmian nie musimy czekać aż do jutra – przecież to wszystko co chcemy zmienić jest tu blisko, jest w środku, jest w nas.

Jego filozofia przekłada się na jego życie, co udowodnił swoim występem. Było to wielkie wydarzenie artystyczne a Stan Borys publiczności dał wiele do myślenia, bo prawdziwa sztuka ma nie tylko bawić, ale pobudzać do myślenia i podkreślać nasze człowieczeństwo.

**Janusz Tokarz**



Fot. Janusz Tokarz



# SERWIS INFORMACYJNY RADY MIEJSKIEJ w Kolbuszowej



## Z Obrad Rady Miejskiej

28 czerwca br. odbyła się XXIII sesja IV kadencji Rady Miejskiej

Porządek Obrad obejmował między innymi informacje Burmistrza Kolbuszowej o działalności między sesjami, informacje o działalności Komisji ds. Współpracy z Zagraniczną ze Społecznościami Lokalnymi Innych Państw i Integracji Europejskiej oraz sprawozdania z działalności zakładów budżetowych za rok 2003 r. Podjęto również uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania terenu, ustalenia wysokości opłaty stałej za świadczenia prowadzonych przez gminie przedszkoli publicznych, w sprawie udzielenia pomocy finansowej Samorządowi Powiatowemu w Kolbuszowej na realizację zadań publicznych oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Kolbuszowa.

Na początku sesji Zbigniew Chmielowiec - Burmistrz Kolbuszowej przedstawił informacje o swej działalności między sesjami. Następnie informacje o działalności Komisji ds. Współpracy z Zagraniczną ze Społecznościami Lokalnymi Innych Państw i Integracji Europejskiej przedstawiła przewodnicząca tej komisji Joanna Ziolo. Omówiła działalność Komisji w roku 2003 i przedstawiła plan pracy na rok bieżący.

Następnie Kierownik Wydziału RGiGP Pan Marian Koprowski omówił projekt uchwały dotyczący uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Rynku w Kolbuszowej wraz z otoczeniem. Poinformował, że jest to ścisła strefa ochrony konserwatorskiej. Administracja nie proponuje opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości objętej planem. Ponadto przedstawił i omówił procedurę wszelkich remontów wokół Rynku. Przewodniczący Rady Pan Jan Wiącek zapytał jak w praktyce uchwała ta będzie realizowana i przestrzegana. Burmistrz wyjaśnił, że właściciele posesji wokół Rynku zostaną powiadomieni o uchwalonym planie i obowiązującej procedurze przy wszelkich remontach. Obecna na sesji projektantka Pani Elżbieta Dydek wyjaśniła, że po wejściu w życie tego planu każdy remont będzie wymagał zezwolenia.

Kierownik również omówił projekt

uchwały dotyczący uchwalenia miejscowego planu przestrzennego terenu położonego przy drodze krajowej Nr 9 w Zarębkach. Poinformował, że nie było zastrzeżeń przy wyłożeniu planu. Zaproponowano 5 % stawkę z tytułu wzrostu wartości nieruchomości objętych planem. Rada przyjęła uchwały jednogłośnie.

Kolejną uchwałę w sprawie ustalenia wysokości opłaty stałej za świadczenia prowadzonych przez gminie przedszkoli publicznych omówił Ryszard Haptaś - Dyrektor Zespołu Oświatowego w Kolbuszowej. Przedstawił stawkę za pobyt dziecka w przedszkolu 10 godzinnym która od 1 września będzie wynosiła 90 zł oraz w przedszkolach 9,5 godzinnych (85,50 zł), 9 godzinnych (81,00 zł), 8,5 godzinnych (76,50 zł), 8 godzinnych (72,00 zł). Rada przyjęła projekt uchwały jednogłośnie.

Kolejną uchwałą Radni Rady Miejskiej postanowili udzielić pomocy finansowej Samorządowi Powiatowemu w Kolbuszowej na realizację zadań publicznych takich jak:

- Modernizacja dróg powiatowych: Nr 373 Werynia - Kłapówka i Nr 374 Dzikowiec
- Widelka w wysokości 250.000 zł
- Modernizacja drogi powiatowej Nr 354 Nowa Wieś - Brzezówka - Domatków w wysokości 100.000 zł.
- Modernizacja drogi powiatowej Nr 378 Poręby Kupieńskie - Przedbórz w wysokości 150.000 zł
- Remont chodnika przy ul. Wojska Polskiego w wysokości 30.000 zł
- Budowa chodnika Przedbórz w wysokości 5.000 zł

Na koniec Burmistrz Kolbuszowej omówił opracowany plan rozwoju lokalnego. Zazaczył, że plan ten jest potrzebny przy ubieganiu się o środki pomocowe. W pierwszej kolejności będą składane wnioski o fundusze pomocowe na inwestycje, na które opracowane są studia wykonalności a należą do nich :

- Budowa krytej pływalni w Kolbuszowej
- Modernizacja Domu Kultury w Kolbuszowej Górnej
- Przebudowa drogi gminnej Zarębki ~ Werynia
- Budowa magistrali wodociągowej Zaręb-

- ki - Kolbuszowa Dolna
- Budowa kanalizacji sanitarnej w Kolbuszowej wzdłuż ulic Obrońców Pokoju, Nowa Miasto, Zielona
- Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w obrębie ulicy Narutowicza w Kolbuszowej
- Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na osiedlu ulica Sokołowska w Kolbuszowej
- Rozbudowa Gimnazjum w Kupnie.

K.W.

## Oferta pracy:

Urząd Miejski w Kolbuszowej zatrudni osobę na stanowisku :

obsługa sekretariatu Urzędu.

Od kandydata oczekujemy:

- wykształcenie wyższe
- ukończenie kursu dla sekretarek
- znajomość obsługi komputera w MS Office na poziomie dobrym
- znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie

Ponadto kandydata powinno cechować:

- sumienność, umiejętność szybkiego reagowania w nowych sytuacjach,
- predyspozycje do pracy z ludźmi - wysokie zdolności interpersonalne

CV i list motywacyjny należy złożyć w terminie do 15 sierpnia 2004r pod adresem: Urząd Miejski w Kolbuszowej, 36-100 Kolbuszowa, ul. Obrońców Pokoju 21, pok. nr 13.

Jednocześnie podajemy, że z zaproszonymi kandydatami odbędziemy rozmowy kwalifikacyjne, o terminie których poinformujemy na piśmie.

Prosimy o zamieszczenie klauzuli: wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w ofercie pracy w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia rekrutacji, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych

Kolbuszowa, dnia 7 lipca 2004 r

### OGŁOSZENIE

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kolbuszowej informuje, że w dniu 22 lipca 2004 r. w godz. 17.00 - 19.00 tj. czwartek w budynku „starej poczty” w Kolbuszowej przy ulicy Piłsudskiego /jadłodajnia Caritasu/ rozpoczyna się prowadzenie terapii dla osób z problemem alkoholowym.

Terapia będzie bezpłatna.

Prosimy wszystkich potrzebujących pomocy o skorzystanie z bezpłatnych zajęć terapeutycznych.



## Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie

6 lipca w Urzędzie Stanu Cywilnego w Kolbuszowej odbyła się uroczystość wręczenia Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznawanych przez Prezydenta RP.

Medalami zostały odznaczone trzy pary małżeńskie świętujące złote годы. Dostojnymi jubilatami byli Państwo: Helena i Stanisław Blat z Weryni, Genowefa i Stanisław Hariasz z Kolbuszowej oraz Aniela i Michał Ożóg z Kolbuszowej, którzy na ślubnym kobiercu stanęli przed pięćdziesięcioma laty. Życiorysy jubilatów przedstawiła kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Anna Paśtuła. Ze wzruszeniem mówiła o życiu i osiągnięciach szanownych par małżeńskich składając im gratulacje i życzenia na dalsze lata życia. Życzenia do

małżonków skierowali również: Burmistrz Zbigniew Chmielowiec oraz Przewodniczący Rady miejskiej Jan Wiącek. W spotkaniu uczestniczyli również członkowie rodzin jubilatów.

K. W.



## FESTYN CHARYTATYWNY

W dniu 4 lipca 2004r na Stadionie Sportowym w Kolbuszowej odbył się już po raz szósty Festyn Charytatywny organizowany przez Polski Komitet pomocy Społecznej Zarząd Miejsko-Gminny w Kolbuszowej.

Patronem Festynu był Burmistrz Kolbuszowej, który ufundował jedną z atrakcyjnych nagród losowanych za bilety wstępu na Festyn. Dzięki wsparciu sponsorów udało się zorganizować bardzo atrakcyjną rodzinną imprezę. Program artystyczny uświetniły występy młodzieżowego zespołu tańca nowoczesnego BLUES z Sędziszowa Małopolskiego, oraz solistek-finalistek Gminnego Festiwalu Piosenki „Następcy Janka Muzykanta”, w Kolbuszowej, który odbył się w kwietniu br. Dzieci brały chętnie udział w grach, zabawach i konkursach za które otrzymywały atrakcyjne nagrody.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się bezpłatne przejażdżki zabytkowym piętrowym autobusem angielskim. W trakcie Festynu trwała loteria fantowa „Niespodzianka” w której

każdy los wygrał, co zachęcało nie tylko dzieci ale i dorosłych.

Imprezę uświetniła „DYSKOTEKA POD GWIAZDAMI” prowadzona profesjonalnie przez DJ KLUBU BOGACZ.

Podczas zabawy prowadzone były konkursy z nagrodami ufundowane przez firmę kosmetyczną. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na dofinansowanie prowadzonej przez PKPS Świątlicy Profilaktyczno-Wychowawczej w Kolbuszowej.

Organizatorzy Festynu serdecznie dziękują hojnym sponsorom, dzięki którym impreza doszła do skutku: P.H.U „AUTO-MAR-JAN”, F.H.H „REKMAŁ”, Sklep Pani JOANNY GDO-WIK, Sklep GALANTERIA OGÓLNA Pani STEFANII ZGNILEC, F.H. „MET”, F.H. „WALOR”, APTEKA Pani MARIII KORBECKIEJ, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „GLOBEK” Pana NORBERTA STANISZEWSKIEGO, Sklep „FITMET”, Sklep „KONRAD”, MIEJSKA i POWIATOWA BIBLIOTEKA PUBLICZNA w KOLBUSZOWEJ, Sklep „COLDRUK”, Sklep „INTER FOTO”, Sklep „CYCLOO – CENTRUM”, KSIĘGARNIA Pana WIESŁAWA WOŁOCHOWA, Sklep zabawkowy „KAROL”, SKLEP AGD i RTV” Pana Grzegorza Cudo, Zakład Zegarmistrzowski Pani Ewy Wróblewskiej, Sklep „ADALIA”, Sklep „PAKS”, F.H. „FELIX”, Sklep „DANIEL”, Firma „AVON”, PREFABET KOLBUSZOWA S.A. Firma „OKNOTERM” Kolbuszowa, Sklep Instalacyjno Wyposażeniowy Kolbuszowa ul. Targowa (Pana Jana Wiącka), Zakład Produkcyjny Piast (Pana Stanisława Kardysia).



Fot. Jan Skowroński

## Ogłoszenie o przetargu

Burmistrz Kolbuszowej ogłasza I publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Kolbuszowej stanowiącej własność Miasta i Gminy Kolbuszowa.

Przedmiotem przetargu jest:

Niezbudowana nieruchomość gruntowa, położona w Kolbuszowej przy ul. Rzeszowskiej w bezpośrednim sąsiedztwie terenów handlowo – usługowych, oznaczona numerem ewidencyjnym działki 2324/2 o pow. 0.2140 ha, objęta KW Nr 2360.

Zgodnie z zapisem w ewidencji gruntów, wymieniona działka stanowi grunt rolny bez uzgodnionego bezpośredniego zjazdu do drogi krajowej Nr 9 Rzeszów – Radom.

Z ceną wywoławczą nieruchomości - 60 000 zł /słownie: sześćdziesiąt tysięcy złotych/.

Do ceny nabycia nieruchomości doliczony zostanie należny podatek VAT.

**Przetarg odbędzie się w dniu 12.08.2004 roku o godzinie 10. 00 w sali nr 1 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej ul. Obrońców Pokoju 21.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu przez osoby fizyczne i prawne jest wpłacenie wadium w wysokości 20% ceny wywoławczej najpóźniej na 3 dni przed przetargiem w kasie Urzędu w gotówce lub przelewem na konto Bank Przemysłowo- Handlowy PBK S.A. Oddział w Kolbuszowej nr 53 1060 0076 0000 4022 0000 0972.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia, która płatna jest w całości i nie podlega rozłożeniu na raty. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium podlega zwrotowi w dniu następnym po zakończeniu przetargu.

Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku, gdy osoba, która wygrała przetarg uchyli się od zawarcia umowy.

Przetarg przeprowadzony będzie na zasadach określonych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13.01.1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na nieruchomości stanowiącej własność Skarbu państwa lub własność gminy /Dz.U.Nr 9 poz. 30/.

Informuje się, że organizator przetargu bez podania przyczyn może odstąpić od przeprowadzenia przetargu do chwili jego rozpoczęcia.

Szczegółowych informacji o przetargu i jego przedmiocie można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Kolbuszowej w pokoju nr 15 lub telefonicznie nr 22-71-333 w godzinach pracy Urzędu.

Zawarcie umowy notarialnej winno nastąpić w terminie 21 dni od dnia zakończenia przetargu, której koszt ponosi nabywca.

**Burmistrz Kolbuszowej**

## Wspomnienia z Apensen

W dniach 8-17 maja 2004 roku, w ramach międzyszkolnej wymiany młodzieży, przebywaliśmy w Apensen (zaprzyjaźnionym z Kolbuszową miasteczku). Było nas 30 uczniów, a opiekowali się nami: dyrektor gimnazjum – p. M. Kaczmarczyk, dyrektor szkoły podstawowej – p. J. Sitko, p. M. Gil, p. M. Kornak, p. B. Mierzwa, p. A. Sitko.

Pierwszy dzień w Niemczech to spotkanie z władzami miasteczka Apensen i wyprawa do Buxtehude. Drugi dzień pobytu to zwiedzanie Hamburga, gdzie niebywałą atrakcją była podróż statkiem po rzece Łebie. Trzeci dzień z kolei spędziliśmy w szkole naszych niemieckich kolegów i koleżanek. Zapoznaliśmy się z programem nauczania, zwiedziliśmy budynek szkoły, uczestniczyliśmy w lekcjach oraz udzieliliśmy wywiadu dla lokalnej gazety. Czwarty dzień w Niemczech to wspaniały spacer po dnie Morza Północnego do zalanej promieniami słonecznym wyspy, odległej jedynie o 12 kilometrów (powrót statkiem). Piątego dnia braliśmy udział w rozgrywkach sportowych (koszykówka, piłka ręczna, piłka nożna).

Szósty dzień w Niemczech to „Dzień

Polski”. Cała uroczystość rozpoczęła się o godz. 14<sup>00</sup>, a skończyła się o godz. 18<sup>00</sup>. Później zorganizowano wspólną dyskotekę dla polskiej i niemieckiej młodzieży. Wszystkie te uroczystości odbywały się w szkole w Apensen. Zarówno Polacy jak i Niemcy przygotowali specjalny program, prezentujący kulturę i zwyczaje naszych krajów. Każdy z nas miał do wykonania pewien element składający się na całość naszego programu, do którego przygotowaliśmy się przed wyjazdem. Pokazaliśmy się nie tylko od strony artystycznej, także od kulinarnej, udowadniając, że tradycyjne polskie potrawy są naprawdę pyszne. Niemieccy koledzy mogli oglądać i usłyszeć w naszym wykonaniu scenkę poetycką, koncert fortepianowy, występ trębacza oraz ludowe przyspiewki. Każdy występ został nagrodzony rzesistymi oklaskami. Zadowolone były obie strony. „Dzień Polski” to jeden z przyjemniejszych dni, jakie spędziliśmy w Niemczech.

Dzięki tej wyprawie poznaliśmy naszych sąsiadów, ich tradycje, kulturę. Zwiąaliśmy (mamy nadzieję) trwałe przyjaźnie. Było to niezwykle przeżycie, które będziemy mile wspominać, tym bardziej, że MENiS pokryło w dużej części koszty naszego wyjazdu.



Uczniowie

## Obrazki z wystawy

Za nami IV Ogólnopolski Plener Malarski Kolbuszowa 2004. Jak co roku Gimnazjum nr 2 im. Jana Pawła II i Szkoła Podstawowa nr 2 im. K. K. Baczyńskiego w Kolbuszowej gościły artystów-plastyków, którzy w dniach od 27 czerwca do 14 lipca byli uczestnikami wspomnianego pleneru. W tym roku oprócz obrazów „powstały” także rzeźby. Ich twórcami byli profesjonalni artyści jak i uczestnicy warsztatów, czyli utalentowana młodzież z terenu miasta i gminy Kolbuszowa. Owoce trzytygodniowego obcowania ze sztuką można podziwiać do 15 września 2004 roku w sali wystawowej Muzeum Regionalnego w Kolbuszowej (w dni robocze od godziny 10 do godziny 12). Zanim jednak mieszkańcy naszego miasteczka w trak-

cie wernisażu mogli obejrzeć obrazy i rzeźby – 22 artystów z całego kraju, w pocie czoła pracowało nad 82 ekspozycjami. Wzorem lat ubiegłych w plenerze brała udział uzdolniona młodzież (40 osób). Pod kierunkiem artystów-plastyków poszerzali wiedzę z zakresu malarstwa i rzeźby, wzbogacali swój warsztat „artystyczny”. Ich prace można również podziwiać na wspomnianej już wystawie.

To wielkie wydarzenie kulturalne nie odbyłoby się, gdyby nie wsparcie sponsorów. Organizatorzy pleneru pragną szczególnie podziękować: Radzie Miejskiej i Burmistrzowi Kolbuszowej, Dyrekcji Muzeum Kultury Ludowej w Kolbuszowej, K. Frycowi i S. Nowakowi (FIN), B. i M. Gawłom, M. Orzech (ORZECH), M. Dzióbkowi (AGA), J. Magdzie (piekarnia),

J. Gębarowskiej (COL-DRUK), M. Glinianej (DAGA), B. i A. Kardysiom, Z. Strzelczykowi (ZOZ Kolbuszowa), J. Hryczyszynowi, J. Popielarzowi, S. Popielarzowi (ABAKUS), D. i A. We-sołowskim (GALICJA), M. i Z. Wilkom, Z. i R. Dutkowskim, panu Krzysztofowi Wilkowi - kierownikowi FCB Kupno.

Organizatorzy

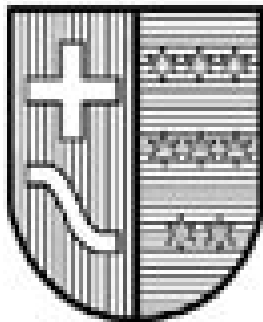


### Piekielny przypadek

*Podniosłem monetę  
czy okradłem kobietę?  
nie chcący...  
mój wzrok za nią idący  
próbuję ją dogonić  
sumienie nie przestanie się bronić  
już prawie wygrywa  
lecz wróg miecza dobywa  
przecina najmniejszą wstęgę  
i skazuje mnie na wieczną mękę*

*A jest tu brudno i szaro  
I jestem ja z moją karą  
Nie ma ulic, domów  
I zwierzyć się nie ma komu  
Jestem sam jak palec  
Wśród tych moralnych kalek.*

Kolmer, 16 maj 2004



# przegląd

## POWIATOWY

STAROSTWO • RADA • POWIAT • STAROSTWO • RADA • POWIAT • STAROSTWO • RADA

## W tym roku drogi...

**Z Waldemarem Machetą – wicestarostą powiatu kolbuszowskiego, rozmawia Benedykt Popek**

***Na kilku drogach powiatowych pojawiły się ciężarówki z tłuczniem, równiarki, walce i inne ciężkie sprzęty wraz z ekipami robotników. Co to się dzieje?***

- Ruszyły trzy potężne, jak na nasze możliwości, inwestycje SAPARD-owskie na drogach powiatowych. Prace prowadzone są obecnie w trzech gminach: w gminie Kolbuszowa na drodze Poręby Kupieńskie – Przedbórz, na odcinku trzech tysięcy metrów, w gminie Cmolasa na drodze z Cmolasu do Trzęsówki, oraz na terenie gminy Dzikowiec na drodze Wilcza Wola – Spie identyczny kilometr. Łączna długość dróg wykonanych w tym roku dzięki programowi SAPARD wyniesie 9 tysięcy metrów. Będą to drogi wysokiej jakości, o nawierzchni dywanowej asfaltowej grubości 12 cm, w tym warstwa podkładowa 7 cm i warstwa ścieralna 5 cm, na podbudowie z kamienia i tłucznia. Należy nadmienić, że aby program SAPARD za funkcjonował, niezbędny był montaż środków własnych Powiatu, środków burmistrza i wójtów tych trzech wspomnianych gmin, no i środków unijnych. Łącznie jest to 4 mln zł. Deklarowane wcześniej przez burmistrza i wójtów kwoty na realizację tych zadań zostały przegłosowane bez żadnych oporów przez Rady poszczególnych gmin na przedmiotowe inwestycje.

***Kto wykonuje poszczególne odcinki dróg?***

- Na terenie gmin Kolbuszowa i Dzikowiec wykonawcą jest firma o nazwie Drokam - Piaseczno, natomiast w Cmolasie firma z Mielca - Mieleckie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych.

***Wymienił pan tylko trzy gminy w których realizowane są inwestycje drogowe. A co z pozostałymi gminami jak Majdan, Niwiska, Raniszów?***

- Oczywiście we wszystkich gminach będą prowadzone inwestycje na drogach. Można by powiedzieć, że ten rok jeżeli chodzi o inwestycje drogowe jest jakby ewenementem. Łączna wartość robót będzie

oscylowała ok. 6 mln. zł. To bardzo dużo. Nigdy dotąd w jednym roku nie wydano tak dużych pieniędzy. I to nie jest tak, że tylko trzy gminy są wybrane. Na terenie gminy Raniszów wykonane będą dwa odcinki dróg. Pierwsza przy partycypacji wójta Raniszowa, czyli samorządu gminnego, biegnąca od drogi wojewódzkiej w kierunku firmy „Bog – Fran” i dalej w kierunku Porąb Wolskich. Druga to jest droga biegnąca przez Wolę Raniszowską, którą finansuje wyłącznie powiat. Niestety ubolewam nad faktem, że tej drogi gmina nie dofinansowała. Na terenie gminy Niwiska zostało wykonane około 900 metrów drogi, w chwili obecnej już oddanej do użytku. Po konsultacji z wójtem doszliśmy do wniosku, że powiat sam nie jest w stanie udźwignąć dodatkowej inwestycji na terenie tej gminy. Wójt mając zaplanowane środki w budżecie na inwestycje sieciowe, uznał je za priorytetowe w związku z czym nie był w stanie dofinansować inwestycji drogowej. I pozostaje nam gmina Majdan Królewski, gdzie będą realizowane dwa zadania przy partycypacji wójta tej gminy na zasadzie „złotówka do złotówki”. Reasumując, wszystkie gminy na terenie powiatu mają realizowane zadania drogowe przy ich wydatnej pomocy.

***Czyli wszystkie gminy dofinansowują inwestycje na drogach powiatowych?***

- Oczywiście. Nie mniej jednak zakres tych zadań wynika z siły budżetów poszczególnych samorządów. Zawsze najważniejszym elementem w każdej inwestycji są pieniądze. Środki finansowe pozostające w dyspozycji gmin stwarzają możliwości rozwoju lub go ograniczają. I tutaj najpotężniejszym partnerem dla nas jest gmina Kolbuszowa, która dysponuje dużym budżetem i dużo inwestuje. Realizowana obecnie przez nas droga w Porębach Kupieńskich łączy się z drogą wykonywaną przez gminę, również w ramach SAPARD. W tym roku będzie wykonana druga inwestycja na drodze Werynia – Widelka, odcinek biegnący z Weryni do Kłapówki o długości 2 650 m. Gmina Kolbu-



szowa partycypuje na zasadzie „złotówka do złotówki”. Wyasygnowała na ten cel 250 tys. zł., Powiat również 250 tys. zł., z Ministerstwa udało się nam załatwić dofinansowanie w wysokości 400 tys. zł.

***Jak to możliwe, że przy obecnym zadłużeniu spowodowanym budową siedziby Starostwa stać Powiat na tak kosztowne inwestycje?***

- Zarząd Powiatu, burmistrz i wójtowie mają wyobraźnię...

***...I sposoby na pozyskiwanie funduszy unijnych.***

- Tak. Przynajmniej do tej pory. Fundusze strukturalne obiecywane poprzez integrację z Unią Europejską nie są tak duże jak mówiono. Wiedząc o tym, że pieniądze z tych funduszy będą bardzo trudne do absorpcji, że bardzo trudno będzie po nie sięgnąć i że pula tych środków może być niewielka, wbrew temu co się szumnie ogłaszało, po prostu sięgnęliśmy po te które były w programie SAPARD. A ponieważ SAPARD kończy swój żywot w tym roku, w związku z tym w dyskusjach na posiedzeniach Zarządu Powiatu, Komisjach Rady, obaj ze starostą Romaniukiem argumentowaliśmy że należy wejść w trzy inwestycje, aby maksymalnie wykorzystać program i spróbować ściągnąć środki finansowe z zewnątrz na inwestycje dla powiatu. I udało się. Z samego tylko programu SAPARD zyskaliśmy 1 800 tys. zł. Samorządy gminne dały nam 500 tys. zł. Czyli tak



## W tym roku drogi...

cd. ze str. 11

naprawdę większość środków ściągamy do budżetu powiatu z zewnątrz.

**Przy każdej okazji wspomina pan o pomocy burmistrza, wójtów i Rad Gmin. Czy współpraca z samorządami gminnymi jest aż tak dobra i owocna dla Powiatu?**

- Ta współpraca ma wieloraki wymiar. Jeśli chodzi o inwestycje drogowe to jest więcej niż bardzo dobra, można by powiedzieć wzorowa. Zarówno burmistrz jak i wójtowie dofinansowują drogi powiatowe. To prawda że one przebiegają przez teren poszczególnych gmin i jeżdżą nimi głównie mieszkańcy tych gmin. Można by powiedzieć, że gospodarze tych gmin działają w interesie ich mieszkańców, nie mniej jednak modernizacja tych dróg to zadanie własne powiatu. Spotykając się ze starostami czy wicestarostami innych powiatów słyszymy, że współpraca z gminami wygląda różnie. U nas współdziałanie zaowocowało tym, że będziemy mieć ogromną sieć nowych dróg. Obliczając to co zostało wykonane w ubiegłym roku i to co zostanie wykonane w tym roku, długość nowo wybudowanych dróg będzie oscylować w granicach 30 km. Jest to bardzo dużo. Stanowi to 10 % tego czym zarządzamy, czyli wszystkich dróg powiatowych. Z tego miejsca chciałbym bardzo podziękować burmistrzowi, wójtom i radnym gmin za pomoc w realizacji tych zadań.

**Jakie inwestycje planujecie realizować w przyszłym – 2005 roku?**

- W związku z tym że - jak pan redaktor wcześniej zauważył - budżet powiatu jest jednak obciążony dużym kredytem z tytułu budowy siedziby Starostwa, to będą realizowane inwestycje polegające na utrzymaniu istniejącego stanu sieci dróg. Będą to prace przy zbieraniu zawyżonych poboczy, pogłębianiu i konserwacji rowów, przebudowy przepustów gdzie występuje podtopienie dróg. Planujemy również tzw. „skropienia”, czyli restaurowanie nawierzchni dróg asfaltowych emulsją i tłuczniem. Zarządzanie drogami powiatowymi, których sieć wynosi 322,5 km polega na utrzymywaniu dróg w stanie nie pogorszonej. Planowana jest w przyszłym roku jedna duża inwestycja, ale o tym będzie decydować Rada Powiatu. Za wcześniej mówić o szczegółach.

**Co by pan chciał powiedzieć mieszkańcom tych miejscowości, które posiadają drogi powiatowe jeszcze o nawierzchni żwirowej?**

- Przede wszystkim to, że w trakcie jednej kadencji, mając do dyspozycji skromny budżet nie jesteśmy w stanie zmodernizować wszystkich dróg, gdzie mamy tą świadomość – inwestycje drogowe są szalenie kapitałochłonne. Jest przygotowywany program inwestycyjny konsultowany z wójtami poszczególnych gmin, gdzie najważniejsze ciągi komunikacyjne zostały ujęte. Ta sieć oscyluje w granicach 100 km. Dla każdego logicznie myślącego człowieka oczywistym wydaje się

fakt, że realizacja tak dużego przedsięwzięcia rozciągnie się w latach i kadencjach samorządu powiatowego.

**Inwestycje drogowe to zapewne nie jedyne inwestycje, którymi zajmują się władze powiatu.**

- Musimy pamiętać, że powiat to jakby „mini państwo”, które ma szereg ważnych zadań. Jednym z ważniejszych jest zabezpieczenie ochrony zdrowia czyli poprawy jakości leczenia dla mieszkańców powiatu. Stan służby zdrowia bardzo obrazowo określił pan prof. Religa stawiając diagnozę, że system jest w stanie zawałowym i bez pomocy państwa „pacjent” nie przeżyje. Staramy się o duże środki z Eko-Funduszu na termomodernizację obiektów SP ZOZ. Wystąpiliśmy z wnioskiem o 2 500 tys. zł. Uważamy, że każda kwota właściwie zainwestowana w infrastrukturę szpitala zaowocuje. Nie mniej ważnym problemem jest zapewnienie właściwych warunków kształcenia młodzieży w szkołach ponadgimnazjalnych prowadzonych przez powiat. Musimy koniecznie inwestować w remonty budynków, sale wykładowe, sanitariaty i pomoce naukowe. Obecnie inwestujemy, ale skala tych inwestycji w porównaniu do tych jakie odbywają się na drogach jest za mała. Podstawowym założeniem w systemie gospodarowania na terenie powiatu musi być tzw. zrównoważony rozwój. Musimy realizować również inne zdania, nie tylko inwestycje na drogach powiatowych.

*Dziękuję za rozmowę.*

## XXIII sesja Rady Powiatu

Sesja odbyła się w dniu 16 czerwca br. Prowadził ją przewodniczący **Józef Kardys**, przy pomocy wiceprzewodniczących **Andrzeja Wojnasa** i **Stefana Orzecha**.

### Sytuacja na rynku pracy

W trzecim punkcie porządku obrad radni wysłuchali kierowniczkę Powiatowego Urzędu Pracy pani **Marii Wesołowskiej**, która przedstawiła sytuację na rynku pracy w powiecie kolbuszowskim. Według aktualnych informacji liczba bezrobotnych w naszym powiecie na dzień 31 maja br. wynosiła 5 190 osób, w tym 2 595 kobiet. Z tej liczby bezrobotnych tylko 437 osób pobierało zasiłek. W porównaniu do analogicznego okresu roku ubiegłego liczba bezrobotnych zmniejszyła się o 312 osób. Liczba bezrobotnych w poszczególnych gminach przedstawia się następująco: Kolbuszowa – 1 985 osób (z prawem do zasiłku 194 osoby), Majdan – 962 (54), Cmolas – 757 (77), Dzikowiec – 522 (32), Raniżów – 497 (40), Niwiska – 467 (40).

W okresie od stycznia do czerwca br. w PUP zarejestrowano – 1 576 osób bez-

robotnych (w 2003 r. w tym samym okresie 1 396 osób), 131 osób pobierających świadczenie przedemerytalne (w 2003 r. – 38 osób). W tym samym okresie wyrejestrowano z ewidencji bezrobotnych – 2 058 osób (w 2003 r. 1 652), z powodu podjęcia pracy – 999 (w 2003 r. – 760), rozpoczęcia szkolenia, stażu – 51 (96), nie potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy – 916 (695), rezygnacji ze statusu bezrobotnego – 31 (23).

Najwięcej bezrobotnych, bo aż 29% to ludzie w wieku produkcyjnym 29 – 34 lat, 26,4% - 35 – 44 lat, 26,3% - 18 – 24 lat, 16,2% – 45 – 54 lat, 1,7% - 55 – 59 lat, 0,4% - 60 – 64 lat. Jeśli chodzi o strukturę bezrobotnych wg wykształcenia to najwięcej, bo aż 40% posiada zasadnicze zawodowe, 32% - gimnazjalne i niepełne gimnazj., 20,1% policealne i średnie zaw., 5,5% - ogólnokształcące, 2,8% - wyższe.

Pod koniec kwietnia br. stopa bezrobocia w Polsce wynosiła 20%, w województwie podkarpackim – 19,9%, w powiecie kolbuszowskim – 22,6%, w powiecie rzeszowskim 19,3%, ropczycko – sędziszowskim – 22,9%,



*Radna Stanisława Stec - przewodnicząca Komisji Edukacji Kultury i Promocji.*

mieleckim – 17%, tarnobrzeskim – 20,1%, nizańskim – 26,6%, Leżajskim – 22,6%.

### Problemy z dzikami

Po sprawozdaniu kierownika wydziału Ochrony Środowiska **Grzegorza Zemiańskiego** z realizacji zadań z zakresu gospodarki leśnej, ochrony przyrody, prawa

wodnego w pierwszym półroczu br. wywiązała się dyskusja, m. in. na temat szkód wyrządzanych rolnikom przez dziki. Radny **Władysław Mytych** ubolewał, iż – rolnicy wsi Widełka, Werynia, Kłapówka, czy Dzikowiec nie mogą sadić ziemniaków. Wszystko jest zniszczone, zwierzyna podchodzi blisko domów. Rolnicy są bezradni, pilnują nocami i jeżeli nie ogrodzą swoich pól zwierzyna zniszczy im wszystko. Likwidatorzy którzy przychodzą to kpią sobie z rolników, bo jeżeli im mówią, że im zapłacą tylko za sadzeniaki i tylko w takich cenach, w jakich były ziemniaki na wiosnę to są po prostu kpiny.

Obecny na sesji nadleśniczy **Kazimierz Kriger** odparł m. in. iż - charakter lasu weryńskiego ma to do siebie, że na oko jest jeszcze trochę pól uprawnych stąd też dziki się tutaj gromadzą. Teren, o którym jest mowa należy do koła łowieckiego „Towarzystwo Myśliwych” w Rzeszowie i oni tutaj powinni oszacować szkody pomniejszone o koszty zbioru. Praktycznie jest tak, że my szacujemy nie pomniejszając o koszty zbioru. Rolnicy są zdesperowani. Jeżeli chodzi o ogrodzenie kompleksu weryńskich lasów to jest sprawa wątpliwa, bo wandalizm ludzki nie zna granic.

Żadnemu z dyskutantów nie przyszło jednak do głowy żeby zapytać profesora Koziorowskiego czy to czasem te jego śliczne, zadbane loszki świniodzików nie są sprawczyńami całego zamieszania. Jeśli by tak było to należy się spodziewać, że napalonych odyńców w lesie weryńskim będzie coraz więcej i nic ich nie powstrzyma...

## Stan rolnictwa w powiecie

W szóstym punkcie obrad kierownik Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Kolbuszowej **Aleksander Szafran** dokonał oceny stanu rolnictwa w powiecie. Można się było dowiedzieć m. in., iż na terenie powiatu największą liczbę gospodarstw stanowią producenci mleka. Jest to 1 633 producentów sprzedających do OSM, oraz 203 realizujących sprzedaż na wolny rynek. Cena za jeden litr mleka kształtuje się na poziomie 50 – 98 gr. w zależności od klasy. Powoduje to bardzo duże niezadowolenie rolników, gdyż średnia cena nie przekracza 60 gr. Próg opłacalności rozpoczyna się od 85 gr. za litr. Pod koniec 2004 roku cena mleka ma wzrosnąć. Na terenie powiatu istnieje 49 zbiorczych punktów schładzania mleka. Tylko 23 gospodarstwa posiadają indywidualne schładzalniki, w tym w gm. Kolbuszowa 14, w gm. Majdan nie ma ani jednego.

Na ogólną liczbę gospodarstw w powiecie 9 015 wnioski o dopłatę obszarową złożyły 2 932 gospodarstwa, w tym w gm. Kolbuszowa - 752, Majdan - 520, Raniżów - 467, Cmolasy - 448, Dzikowiec - 426, Niwiska - 319. Mimo podjętych wspólnie z ARiMR akcji praktycznej pomocy w sołectwach



Radni powiatu podczas długiej, wyczerpującej sesji. Od lewej: Wojciech Mroczyński, Marian Zieliński, Mieczysław Maziarz, Adam Chlebowski. Fot. B. Popek

rolnicy tego nie wykorzystali. Dla przykładu w gm. Niwiska efektem pracy dziennej dwóch pracowników (wizyta w gospodarstwie) było sporządzenie jednego wniosku o dopłatę obszarową.

Prezes Izby Rolniczej **Zbigniew Serafin** namawiał rolników do składania wniosków o dopłatę. Złożył również podziękowanie starostom i Radzie za udostępnienie pomieszczenia na biuro. Starostwo w Kolbuszowej było pierwszym starostwem, które stworzyło biuro powiatowe Izby Rolniczej.

## Powiatowe Centrum Kultury zlikwidowane

Powiatowe Centrum Kultury utworzone uchwałą Rady Powiatu w dniu 21 lutego 2000 roku od początku miało problemy finansowe. Zawsze brakowało środków na działalność statutową. Pieniądze na jego utrzymanie i działalność nie szły z zewnątrz w formie specjalnych dotacji czy subwencji, lecz z budżetu powiatu, zabierane przeważnie z subwencji drogowej. Tak samo jak w przypadku Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej. Referując ten punkt pani sekretarz **Elżbieta Wróbel** wskazała na dublowanie się działań Zarządu Powiatu i Centrum Kultury. – Jest jednostka P.C.K., ale wszystkie imprezy kulturalne są zatwierdzane przez Zarząd Powiatu, który decyduje również o finansowaniu tych imprez. Ponadto w uchwale budżetowej zostały przewidziane środki tylko do 30 czerwca 2004 r., czyli w tej chwili trzeba byłoby szukać środków finansowych na dalsze funkcjonowanie tej jednostki – powiedziała pani sekretarz.

Uchwała w sprawie likwidacji P.C.K. została pozytywnie zaopiniowana przez Komisję Edukacji i Kultury, chociaż jak powiedziała jej przewodnicząca **Stanisława Stec**

– nie było w tej sprawie jedności. Po krótkiej dyskusji radni większością głosów (11 – za, 5 – przeciw, 1 – wstrzymujący) przegłosowali uchwałę o likwidacji P.C.K. Pani Katarzyna Cesarz od dnia 1 lipca br. jest pracownikiem Wydziału Organizacyjnego Starostwa, gdzie zajmuje się sprawami kultury i promocji Powiatu. Wszystkie zaplanowane imprezy odbywają się nadal, z tym że teraz pod egidą Starostwa Powiatowego.

Zdaniem niektórych radnych bardziej korzystne dla Powiatu byłoby jednak zdjęcie nie małych pieniędzy powiatowych z Biblioteki Miejskiej i dofinansowanie Powiatowego Centrum Kultury zamiast go likwidować.

## Plan Rozwoju Lokalnego

Opracowanie Planu rozwoju lokalnego powiatu kolbuszowskiego na lata 2004 – 2013 jest niezbędnym elementem przygotowania Powiatu do absorpcji funduszy strukturalnych Unii Europejskiej. Wymóg opracowania tego planu wynika z przepisów rządowego dokumentu Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (ZPORR) i jego uzupełnienia (UZPORR). Posiadanie go jest niezbędne z uwagi na procedurę składania wniosków aplikacyjnych do Urzędu Marszałkowskiego w sprawie uzyskania dofinansowania z funduszy europejskich. Plan będzie uszczegółowieniem Strategii rozwoju powiatu kolbuszowskiego. Aby na przykład wystąpić z wnioskiem na poprawę infrastruktury drogowej, na unowocześnienie i rozbudowę systemu ochrony zdrowia, na działania w zakresie ochrony środowiska w załączeniu trzeba będzie przedłożyć m. in. plan rozwoju lo-

## XXIII sesja

cd. ze str. 13

kalnego. Uchwałę w sprawie przystąpienia do opracowania takiego planu Rada podjęła jednogłośnie.

Rada powołała również doraźną Powiatową Komisję do spraw Rozwoju Lokalnego w liczbie 8 osób. Na przewodniczącego tej komisji wybrano wicestarostę **Waldemara Machetę**, natomiast na członków wybrani zostali: **Andrzej Wojnas, Adam Chlebowski, Stefan Wrzask, Stefan Orzech, Wojciech Mrocza, Stanisława Stec, Władysława Rutczyńska**. Powołana komisja będzie nadzorować prace nad planem rozwoju lokalnego, w szczególności opiniować, rekomendować i oceniać plan.

### Podjęcie uchwał

W dalszej części obrad radni podjęli kilka uchwał, m. in. w sprawach:

- Udzielenia pomocy finansowej w kwocie 5 tys. zł. dla Miasta i Gminy Kolbuszowa na dokumentację projektową przebudowy skrzyżowania ulic Obrońców Pokoju i Brata Alberta.

- Przystąpienia do modernizacji odcinków dróg powiatowych na terenie gm. Cmolas: Drogi Ostrowy Tuszowskie - Przyłęk i Potrąba – Ostrowy Tuszowskie, łącznie ok. 7,5 km, oraz w drugim etapie drogi Ostrowy Tuszowskie – Trzęsówka – Siedlanka, Jagodnik – Cmolas i Toporów – Ostrowy Tuszowskie, łącznie 8,5 km.

- Przystąpienia do modelizacji dróg powiatowych: Raniżów - Poręby Wolskie, Lipnica – Dzikowiec, Nowa Wieś – Dodatków, Komorów – Huta Komorowska.

### Nie dzwonić podczas obrad

W 19 punkcie obrad – interpelacje i zapytania radnych wysłuchano odpowiedzi na interpelacje radnego **Adama Chlebowskiego**, oraz trzech jego nowych interpelacji. Ostatnia z nich dotyczyła korzystania z telefonów komórkowych na sesji. – Wnoszę do pana przewodniczącego - mówił radny Chlebowski – aby w czasie trwania sesji nie używać telefonów. Dzisiaj dochodziło do parodii. Co niektórzy radni praktycznie nie uczestniczyli w sesji gdyż zajęci byli rozmowami przez telefon...

Benedykt Popek

## Klub Radnych „Porozumienie”

W kolbuszowskiej Radzie Powiatu powstał nowy, trzeci z kolei klub radnych. Radni: **Stefan Orzech, Krzysztof Szadkowski** i **Krzysztof Wrona**, dotychczas niezrzeszeni, w dniu 24 maja br. utworzyli własny klub pod nazwą **Klub Radnych Niezależnych Porozumienia Samorządowego w Kolbuszowej „Porozumienie”**. Przewodniczącym klubu został radny **Stefan Orzech**, zastępcą przewodniczącego **Krzysztof Szadkowski**, sekretarzem **Krzysztof Wrona**. Na XXII sesji w dn. 26 maja br. klub został oficjalnie zgłoszony przewodniczącemu Rady Powiatu i wszystkim radnym.

Dotychczas w Radzie Powiatu działały dwa kluby: Klub Radnych „Radni na Rzecz Powiatu” liczący 11 osób, oraz Klub Radnych Polskiego Stronnictwa Ludowego liczący 3 osoby. Nadal niezrzeszeni pozostają radni **Władysław Mytych** i **Zbigniew Lenart**.

(tk)

# Ruszyły inwestycje „sopardowskie”

Trzy inwestycje na drogach powiatowych realizowane dzięki programowi SAPARD, o które Zarząd Powiatu i Rada czyniły starania od ubiegłego roku, są już rozpoczęte.



Wicestarosta Waldemar Macheta dogląda prac na drodze powiatowej w Porębach Kupieńskich. Obok niego operator równiarki i wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Józef Fryc. Fot. B. Popek

Prace na drogach – jak mówi dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych **Eugeniusz Szczebiwilk** – rozpoczęto zaraz po 24 czerwca, po podpisaniu umowy przez Powiat z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Rzeszowie. Wykonywane są bardzo szybko i prawidłowo. Drogi będą naprawdę dobre. Dajemy 20 cm tłucznia, 7 cm masy asfaltowej podkładowej i 5 cm masy asfaltowej wierzchniej, ścieralnej.

W chwili obecnej roboty prowadzone są jednocześnie na trzech drogach powiatowych: Na drodze nr 327 Kosowy – Trzęsówka – Cmolas, gdzie wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o. o. Mielec (3000 metrów za kwotę 1 195 096, 94 zł.), na drodze nr 362 Kopcie – Wilcza Wola – Bojanów, wykonawca Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „DROKAM – PIASECZNO” (1 107 908, 82 zł.) i na drodze nr 378 Przedbórz – Poręby Kupieńskie, ten sam wykonawca „DROKAM – PIASECZNO” (1 179 728, 47 zł.). Wszystkie odcinki modernizowanych dróg wynoszą po 3000 metrów. Termin zakończenia prac przewidziany jest na 20 sierpnia br.

Niezależnie od wymienionych dróg tzw. „sopardowskich” wykonywana jest modernizacja drogi Werynia – Kłapówka na odcinku 2500 m. Droga Zapole – Hucisko modernizowana wyłącznie za pieniądze Powiatu, na odcinku 720 m jest już skończona i użytkowana.

Marcin Mazur



# Cztery pory roku w lesie

Pod takim tytułem kolejny już raz Nadleśnictwo Kolbuszowa ogłosiło konkurs plastyczny dla uczniów starszych klas szkół podstawowych z terenu zasięgu działalności Nadleśnictwa. Celem jego była popularyzacja wiedzy przyrodniczej wśród młodzieży szkolnej. Do drugiego etapu konkursu zaklasyfikowano 283 prace z 27 szkół. Ostatecznie Główna Komisja Konkursowa wybrała do nagrodzenia aż 56 prac.



*Pamiątkowa widokówka wydana przez Nadleśnictwo na okoliczność konkursu prezentująca cztery nagrodzone prace.*

Pierwszą nagrodę Grand Prix otrzymała **Marzena Kosiorowska** ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Kolbuszowej, drugą nagrodę Grand Prix **Iwona Rębisz** ze szkoły w Starym Narcie, trzecią nagrodę Grand Prix **Sylwia Wojnarowska** ze szkoły Nr 1 w Kolbuszowej, wyróżnienia Grand Prix otrzymali Rafał Sudoł (Jeżowe Centrum) i Natalia Radziejowska (Zarzecze k. Niska).

W dniu 18 czerwca br. w Szkółce Leśnej w Świerczowie odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie konkursu i rozdanie nagród. W tym

samym dniu w budynku Starostwa Powiatowego, w Galerii „Podziemie” otwarta została wystawa nagrodzonych prac z udziałem władz Powiatu w osobach przewodniczącego Rady **Józefa Kardysia**, wicestarosty **Waldemara Machety**, dyrektorki Powiatowego Centrum Kultury **Katarzyny Cesarz**, oraz organizatorów w osobach nadleśniczego Nadleśnictwa Kolbuszowa **Kazimierza Krigera**, jego zastępcy Stanisława Pereta, oraz publicysty i propagatora przyrody Bartłomieja Pereta, a także przedstawicieli SliTLiD w Krośnie Tomasza Najbara, FOŚiGW w Rzeszowie Marii Mzygłód, nauczycieli plastycznych i wielu nagrodzonych młodych artystów.

Tak jak poprzednim razem wszyscy nagrodzeni i uczestnicy konkursu otrzymali wartościowe nagrody, upominki i dyplomy ufundowane przez Nadleśnictwo Kolbuszowa, Zarząd Oddziału Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Leśnictwa i Drzewnictwa w Krośnie, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie, oraz Starostwo Powiatowe w Kolbuszowej.

Według zgodnej opinii nauczycieli plastyki przygotowujących dzieci do udziału w konkursach plastycznych, Nadleśnictwo Kolbuszowa pod względem poziomu organizacji konkursu, ilości i wartości przyznawanych nagród nie ma sobie równych w województwie podkarpackim. Gratulujemy Panowie Leśnicy.

Marcin Mazur

# 80 lat Lasów Państwowych

W tym roku instytucja Lasy Państwowe w Polsce obchodzą swój okrągły jubileusz 80 – lecia. Z tej okazji leśnicy w całym kraju organizują różnego rodzaju uroczyste konferencje, spotkania, imprezy. Jubileuszowe spotkanie połączone z Mszą Św. w intencji leśników zorganizowało również Nadleśnictwo Kolbuszowa.



*Zastępca nadleśniczego Stanisław Peret (po lewej) otrzymuje najwyższe odznaczenie leśne - Kordelas Leśnika Polskiego. Fot. B. Popek*

**Relację z uroczystości, która odbyła się 29 czerwca w Szkółce Leśnej w Świerczowie zamieścimy w sierpniowym numerze „Przeglądu”.**

BP

*„...Byłaś dla nas radością i dumą, jak stal prężna, jak żywiol surowa,  
Ustom – pieśnią, serca krwawą luną Armio Krajowa...”*

*Z. Kabat „Bobo”*

## W rocznicę Akcji „Burza”

Sześćdziesiąt lat temu, dokładnie 23 lipca 1944 roku Armia Krajowa Inspektoratu Rzeszów, Obwodu Kolbuszowa kryptonim „Kefir” rozpoczęła Akcję „Burza”. Było to prawdziwe powstanie, skierowane przeciw wycofującym się Niemcom. W lasach i na drogach naszego powiatu zaroilo się od morowych, dobrze wyszkolonych i uzbrojonych chłopaków zdecydowanych walczyć o wolną, suwerenną, demokratyczną Polskę. Setki naszych chłopców, czyli żołnierzy Armii Krajowej i scalonych z nią Batalionów Chłopskich, dowodzonych przez „Mnicha”, „Znicza”, „Żbika”, „Woza”, „Agawę”, i innych dokonało co najmniej kilkunastu akcji zbrojnych, zadając olbrzymie straty okupantowi niemieckiemu. Stoczono kilka regularnych bitew. Poległo kilkunastu na-

szych i kilkudziesięciu najeźdźców. Tylko podczas walk w Porębach Kępieńskich zabito ponad 30 Niemców. W okresie PRL władze partyjne robiły wszystko żeby o tym wielkim wydarzeniu nie mówić, lub zbagatelizować jego znaczenie.

Akcja „Burza” trwała do czasu wejścia głównych sił sowieckiej Armii Czerwonej. W dniu 5 sierpnia 1944 r. NKWD dokonało rozbrojenia oddziałów „Kefiru”. Rozproszeni żołnierze udali się do miejsc zamieszkania. Niedługo potem ujawnieni akowcy i bechowcy zostali masowo aresztowani przez NKWD, UB i MO, wcielani siłą do LWP, wywożeni do łagrów w ZSRR, lub zamykani w krajowych więzieniach. Wielu z nich nie przeżyło. Tym którzy przeżyli władze partyjne do końca życia nie pozwoliły



*Pomnik w Porębach Kępieńskich upamiętniający partyzantów AK i BCH poległych w bitwie.*

*Fot. B. Popek*

awansować, zajmować stanowiska kierownicze, itp., o ile nie zmienili światopoglądu, albo nie wstąpili do PZPR lub ORM.

*cd. na str. 16*

# Ćwiczenia OC w Cmolasie

Scenariusz do ćwiczeń przewidywał zdarzenia noszące znamiona stanu klęski żywiołowej ( gradobicie, lokalne gwałtowne burze połączone z intensywnym deszczem, zakażenia i skażenia ludzi i zwierząt, który miały miejsce na terenie Gminy Cmolas w dzień i noc poprzedzającą 17 czerwca 2004r.

## Dwuetapowy przebieg ćwiczenia

I etap stanowiła aplikacyjna praca sztabu Gminnego Zespołu Reagowania na czele z jego szefem Panem Edwardem Prokopiec oraz grup roboczych : planowania cywilnego, monitorowania, analiz i prognozowania zagrożeń, operacji i organizacji działań, logistycznego zabezpieczenia, opieki zdrowotnej i pomocy socjalno-bytowej.

Praca sztabu polegała na stworzeniu koncepcji realizacji nałożonych na poszczególne grupy robocze zespołu zadań, które dotyczyły w szczególności: zorganizowania działań ratowniczych, medycznego zabezpieczenia służb ratowniczych i ludności cywilnej, zabezpieczeniu kwater zastępczych dla poszkodowanej ludności, ewakuacji ludności z terenu zagrożonego, uruchomienia systemu ostrzegania i alarmowania mieszkańców gminy, przywrócenia funkcjonowania obiektów użyteczności publicznej, udrożnienia zatarasowanych przez powalone drzewa dróg gminnych i , oraz oceny stopnia zakażenia ludzi i zwierząt , w tym propozycji działań profilaktycznych.

II etap składał się z dwóch epizodów praktycznych ćwiczenia. Na rozwidleniu dróg Jagodnik-Trzęsówka w miejscowości

Cmolas doszło do wypadku komunikacyjnego w którym uczestniczył autobus przewożący młodzież szkolną i samochód osobowy. W wyniku zdarzenia zostało poszkodowanych 25 osób . Kierownik ćwiczenia do działań ratowniczych zadysponował Jednostkę Ratowniczo-Gaśniczą Państwowej Straży Pożarnej, Pogotowie Ratunkowe, ratowników drogowych „Nil” Harcerski Klub Krótkofalawców przy SP i Gimnazjum w Kupnie na czele z ich Prezesem Jarosławem Wojtasem SP8HDC oraz ratowników OC . Główny wysiłek skupiono w czasie akcji ratunkowej na udzieleniu pierwszej pomocy przedmedycznej ciężko i średnio poszkodowanym – segregacji rannych. Policja zabezpieczała teren działania służb przed wejściem osób trzecich Lokalna rozgłośnia radiowa „Twoje radio Cmolas” przekazywała informacje o zdarzeniach i sposobach zachowania się ludności w przypadku wystąpienia zdarzenia radiologicznego, na wypadek nastania upałów, huraganów, zasad postępowania po ogłoszeniu alarmu o klęskach żywiołowych i zagrożeniu środowiska.



Podczas drugiego epizodu w miejscowości Cmolas rozwinięto polowy punkt weterynaryjny, w którym dokonano dekonta-

minacji zwierząt gospodarskich, polegające na usuwaniu substancji trujących i mikroorganizmów wywołujących zoonozy lub autropozoonozy z powierzchni skóry i sierści, a także błon śluzowych ślepiów, noszdrzy i pyska zwierząt.

Ćwiczenia zorganizował Szef Obrony Cywilnej Gminy Cmolas. Ich celem było sprawdzenie stanu gotowości do działań służb ratowniczych, doskonalenie umiejętności członków Gminnego Zespołu Reagowania w zakresie koordynacji działań zmierzających do likwidacji skutków zagrożeń, a także zapoznaniu okolicznej ludności z zasadami postępowania po wystąpieniu nadzwyczajnych zdarzeń.

(rot)

## POWIAT KOLBUSZOWSKI

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie nieruchomości stanowiących własność Powiatu Kolbuszowskiego, położonych w Kolbuszowej Dolnej, dla których prowadzona jest księga wieczysta nr 32058:

1. nieruchomość zabudowana budynkiem o pow. użytkowej 184,5 m<sup>2</sup>, oznaczona w ewidencji gruntów numerem 1397/4 o pow. 0,0979 ha. **cena wywoławcza wynosi 66.634 zł.** ( słownie: sześćdziesiąt sześć tysięcy sześćset trzydzieści cztery złote) **wadium wynosi 6700 zł.** ( słownie: sześć tysięcy siedemset złotych )

2. lokal mieszkalny o pow. użytkowej 66,1 m<sup>2</sup>, oraz piwnica o pow. 7,6 m<sup>2</sup> wraz z udziałem w gruncie ( działka nr 1397/2 ) w wysokości 737/3670 - rozwiązanie umowy najmu z dotychczasowym najemcą w dniu 31.07.2004 r. **cena wywoławcza wynosi 22.100 zł.** ( słownie: dwadzieścia dwa tysiące sto złotych ) **wadium wynosi 2200 zł.** ( słownie: dwa tysiące dwieście złotych )

Wadnia w wysokości wskazanej w ogłoszeniu należy wpłacić do **9 sierpnia 2004 r.** przelewem

na konto Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej **PKO BP S.A. II O/Rzeszów nr 59 1020 4405 0000 2502 0009 1306.** Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet sprzedaży nieruchomości, a pozostałym osobom zostanie zwrócone po zamknięciu przetargu. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy.

**Przetarg odbędzie się w dniu 12 sierpnia 2004 r. o godz. 10<sup>00</sup> w siedzibie Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej przy ul. 11-go Listopada 10 w pok. nr 220 – sala narad.** Koszty sporządzenia aktu notarialnego ponosi kupujący. **Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny.**

Szczegółowe informacje o sprzedawanej nieruchomości oraz przetargu można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Kolbuszowej, ul. 11-go Listopada 10, pokój nr 208, tel. 2275853.

## W rocznicę Akcji „Burza”

cd. ze str. 15

**Dla upamiętnienia tamtych wydarzeń byli żołnierze AK i BCH skupieni w Światowym Związku Żołnierzy Armii Krajowej oddziału w Kolbuszowej, wraz ze Starostwem Powiatowym i Urzędem Miejskim zorganizowali uroczyste obchody 60 – tej rocznicy Akcji „Burza”, na które zapraszają w dniu 15 sierpnia br. W programie przewidywana jest uroczysta Msza Św. w kolbuszowskim kościele p.w. Wszystkich Świętych (godz. 10:30) następnie przejście na cmentarz i modlitwa przy grobie poległych żołnierzy AK i BCH, poświęcenie pamiątkowej tablicy na budynku Liceum Ogólnokształcącego i spotkanie z uczestnikami tamtych wydarzeń w budynku LO w Kolbuszowej.**

Benedykt Popek

Warszawa, dnia 16.06.2004

## Szanowni Państwo!

W związku z pojawiającymi się informacjami dotyczącymi zakłóceń w obsłudze rolników w rejestracji wniosków o dopłaty bezpośrednio, wynikających z braków informacji dotyczących opisu nieruchomości rolnych, Główny Geodeta Kraju oświadcza, że wszystkie powiaty wywiązały się, w sposób co najmniej zadowalający, z obowiązku udostępniania danych Ewidencji Gruntów i Budynków na potrzeby IACS.

Trwający od września 2002 roku proces przygotowania przez Służbę Geodezyjną i Kartograficzną danych katastralnych na potrzeby IACS zakończony został w 2004 roku pełnym sukcesem. W marcu 2004 roku w ramach drugiego transferu do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zostały przekazane pełne dane zgromadzone w katastrze nieruchomości zasilać bazę danych LPIS.

Niezależnie od transferu danych katastralnych do bazy LPIS, Służba Geodezyjna i Kartograficzna, w okresie IX – X 2003r przekazała do wszystkich oddziałów Agencji komplet danych katastralnych w postaci rejestrów i map. Materiały te były wykorzystane w przeprowadzonej kampanii szkoleniowej wypełniania wniosków o dopłaty i były wysoko ocenianym pomocniczym materiałem szkoleniowym w tej kampanii.

Podawanie informacji o braku dostępu do danych katastralnych w procesie rejestracji wniosków o dopłaty jest wysoce krzywdzące dla wielkiego wysiłku Służby Geodezyjnej na rzecz sprawnego naliczania dopłat dla rolników. Dzięki współpracy Głównego Geodety Kraju z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa dysponuje ona pełnym zestawem danych o nieruchomościach.

Z poważaniem

**Jerzy Albin**  
Główny Geodeta Kraju

# Sześćdziesiąte Rocznice

W bieżącym roku wypadają 60-te rocznice wybuchu powstania warszawskiego-Akcji „Burza” i ogłoszenia manifestu PKWN. Wydarzenia sprzed 60-ciu laty wywarły wpływ na następne 50 lat, a ich wpływ widoczny jest nawet w chwili obecnej.

We wrześniu 1939r. Niemcy i sowiecka Rosja rozdrapały Polskę. Na Emigracji we Francji powstał rząd polski i Wojsko Polskie na czele z gen. Władysławem Sikorskim. W 1940r. powołano na okupowanych terenach Polski ZWZ /Związek Walki Zbrojnej/, przemianowany w lutym 1942r. na Armię Krajową. Tymczasem w 1941r. Niemcy uderzyli na ZSRR, zmieniając tym zasadniczo układ sił w Europie. Od tego czasu w układzie sił dużą rolę zaczął odgrywać Józef Stalin i jego polityka. W tym czasie na terenie ZSRR powstał komunistyczny Związek Patriotów Polskich z Wandą Wasilewską na czele i to on później utworzy w Polsce prosowiecki rząd tymczasowy. Po przegranej Niemiec pod Stalingradem i Kurskiem inicjatywę strategiczną przejął ZSRR. Wojska ZSRR w pogoni za cofającymi się Niemcami wkraczały na terytoria państw Europy Wschodniej i Środkowej, a wraz z nimi nowy socjalistyczny porządek. Alianci zachodni przyzymkali no to oczy. W lipcu 1944r. wojska ZSRR wkroczyły na terytorium obecnej Polski, a pod koniec tego miesiąca stanęły u bram prawobrzeżnej Warszawy. Komenda Główna Armii Krajowej z gen „Borem” - Komorowskim na czele opracowała plan działania Akowców na czas końca okupacji niemieckiej i wkroczenia wojsk sowieckich - tzw. „Akcja „Burza”. Armia Krajowa występowała wtedy jako reprezentant zbrojny Rządu Polskiego na Emigracji. Sowietci to ignorowali, wcielając żołnierzy AK do powstałego Ludowego Wojska Polskiego, a opornych NKWD aresztowała i zsyłała do łagrów w głąb ZSRR i traktowała jak wrogów klasowych. Orędownikiem powojennej Polski w granicach sprzed 1939r. był sam naczelny wódz i premier na emigracji gen. Władysław

Sikorski, który 4 lipca 1943r. zginął w katastrofie gibraltarskiej. Nie wyrażał on zgody na przyłączenie, jak to się później stało, wschodnich terenów II Rzeczypospolitej do ZSRR. Zginął w nie wyjaśnionych okolicznościach. Komu zależało na jego eliminacji? Akowcy z wschodnich terenów Rzeczypospolitej przystąpili do akcji „Burza” odpowiednio wcześniej. Na Wileńszczyźnie już w styczniu 1944r., gdzie zostali brutalnie potraktowani przez wkraczające sowieckie wojska. Akcja „Burza” na terenie Kolbuszowszczyzny rozpoczęła się w lipcu 1944r. Zginęło wówczas w walce z Niemcami 10 Akowców. Pod koniec lipca 1944r. wojska rosyjskie dotarły pod prawobrzeżną Warszawę. Komenda Główna AK przynębiona utworzeniem w Moskwie PKWN-u i zbliżającymi się odgłosami rodzimych działań na godzinę 17<sup>00</sup> dnia 1 sierpnia 1944r. nakazała wszczęcie powstania w Warszawie. Do walki stanęło około 20 tysięcy młodych ochotników i w kilka dni znaczna część miasta była w rękach polskich. Wybuch powstania nie był na rękę Stalinowi. Nie pozwolił on na lądowanie na wyzwolonych terenach samolotów z pomocą dla powstania, co akcją pomocy walczącej Warszawie ograniczyło do minimum. Tymczasem Rosjanie wstrzymali ofensywę na kierunku warszawskim dając tym Niemcom szansę zdławienia powstania, które trwało do 2 października. Powstanie utonęło w morzu krwi na oczach całego wówczas humanitarnego świata. Zachodni alianci dali tym Stalinowi wolną rękę w tej części Europy. Rosjanie dopiero odebrali Niemcom Warszawę w styczniu następnego roku. Miasto to było już gigantyczną kupą gruzów. Klęska powstania warszawskiego była ostateczną klęską rządu polskiego na emigracji. Władzę na okrojonych ziemiach polskich objął Polski Komitet

Wyzwolenia Narodowego, całkowicie zależny od Stalina. PKWN utworzył na 45 lat Polskę Ludową. Teraz mamy znowu nową koncepcję przynależności III Rzeczypospolitej do Unii Europejskiej. Koncepcja mająca pozytywne, ale i olbrzymie zagrożenia dla naszej niezależności. Wszystko przyjdzie z czasem.

**Halina  
Dudzińska**



Niemcy posuwają się naprzód.

**przegląd**  
**POWIATOWY**  
• ZIMNOSTRÓ • BAGA • ROKNA • ZIMNOSTRÓ • BAGA • ROKNA • ZIMNOSTRÓ • BAGA •

Redaktor odpowiedzialny: Benedykt Popiek.

Kontakt - Sekretariat Starostwa, ul. 11 Listopada 10,  
tel. 017/22 75 857, lub 0 693 859 961.



# Naftali Saleschütz vel Norman Salsitz odwiedził Kolbuszowę

W początku czerwca br. chodził po Rynku i ulicach naszego miasta mężczyzna żydowskiego pochodzenia, urodzony tutaj i wychowany jako Naftali Saleschütz, a od 1947 roku zamieszkały w USA pod imieniem i nazwiskiem Norman Salsitz. Przyjechał tutaj do Kolbuszowej po przeszło 60-letniej nieobecności razem z młodą kobietą i kilkoma młodymi Żydami trzymającymi w rękach kamery filmowe. Norman obchodził ze swoim towarzystwem dawne tutejsze żydowskie domy. Niektórzy Kolbuszowianie przyglądali się tej grupie. Ja, autorka tych słów przechodząc przez Rynek podeszłam do tej grupy, niestety po to, by doznać przykrości. Poznałam bowiem w niewysokim, starszym człowieku znanego mi dawniej żydowskiego mieszkańca Kolbuszowej, który nazywał się wtedy - Naftali Saleschütz i przed 16 laty wymienił ze mną listy. Gdy w ostatnim liście uznał on Żydów za równorzędnych z Polakami gospodarzy Polski, poczułam się boleśnie dotknięta i napisałam, że ja jestem Polką i pragnę żeby Polska była ojczyzną Polaków, bo Polacy pierwsi tutaj przed tysiącem lat stworzyli tutaj państwo i tysiące poległo ich w jego obronie i walce o jego niepodległość. Żydzi, którzy opuścili Palestynę między innymi w celu prowadzenia zyskownego handlu, zaczęli napływać do Polski od XIV wieku. Królowie polscy pozwolili im się osiedlić. Opanowali oni szybko miasta i handel, ale zawsze byli mniejszością. W II Rzeczypospolitej na 38 milionów obywateli polskich stanowili 3 milionową grupę pochodzenia żydowskiego. Czuli się wówczas pewnie i mówili - „wasze ulice, nasze kamienice”. Według pana Normana popełniłam przestępstwo mówiąc - „Polska dla Polaków”. Bo przecież Polska ma być Rzeczypospolitą Narodów Świata jak życzą sobie komuniści, państwem otwartym dla wszystkich ludzi, którzy chcą tu mieszkać, a tych ludzi jest już teraz u nas nie mało i nawet rządzi Polską, ojczyzną Polaków.

Naftali Saleschütz urodził się w Kolbuszowej w 1920r. w domu piętrowym przy Rynku mającym dziś nr 42, jako najmłodsze z dziesięciorga dzieci Izaaka i Estery Saleschütz z rodziny kupieckiej. Izaak zniszczony materialnie w czasie I wojny światowej dorobił się w II Rzeczypospolitej. Naftali miał kupiecki spryt od małego dziecka. Już w szkole sprzedawał kolegom ciasteczki i czekoladki. Skończył siedem klas szkoły powszechnej i coś uczył się w Jesziewie, szkole żydowskiej w Tarnowie. Wojnę spędził z rodziną w Kolbuszowej pracując w latach 1939-1942 w oddziałach wystawianych przez Żydów na żądanie tutejszego niemieckiego landrata Twardonia. Od wiosny 1941r. do lipca 1942r. kolbuszowscy Żydzi mieszkali szczelnie ściśnieni i zamknięci w getcie ulokowanym przy ulicach Piekarskiej i Zielonej. Przy ulicy Zielonej było wówczas dużo małych, starych żydowskich domów. Naftali przeżył tu-



Rodzice Naftalego Saleschütza.

taj w lutym 1942r. zastrzelenie przez Niemców Izaaka Saleschütza. W podobny sposób Niemcy zastrzelili w kolbuszowskim getcie 21 starszych Żydów. Potem Naftali był w grupie Żydów, których Twardoń zostawił w Kolbuszowej, po wywiezieniu wszystkich innych na śmierć do obozów koncentracyjnych. Pozostawiona grupa żydowskich mężczyzn burzyła wspomniane domy przy ulicy Zielonej. Ta grupa miała być wywieziona dopiero do Rzeszowa w listopadzie 1942r. Tymczasem Naftali uciekł z bratem Lejbą. Uciekinierom, braciom Zaleszic i kilku innym mężczyznom pierwszej pomocy udzieliła Wiktoria S. z Kolbuszowej Górnej, która pracowała przed wojną u Zalesziców jako pomoc domowa. Zaprowadziła ich do swoich znajomych w Brzeźowce. Ukrywali się po stodołach i stajniach. W styczniu 1944r. widzieli ukrywających się braci Zalesziców w swojej końskiej stajni bracia A. z Kolbuszowej Górnej. Podobno bracia A. z Kolbuszowej Górnej chcieli zabić ukrywających się u nich Zalesziców, by ci nie wpadli w ręce Niemców i nie wydali znajdujących się tam wówczas Akowców. Stało się jednak inaczej. Naftali Zaleszic zastrzelił Jana A., a drugi brat Stanisław A. wpadł kilka dni później w ręce Niemców i został rozstrzelany w Rzeszowie wraz z innymi Polakami, którzy pomagali ukrywającym się Żydom. Zaleszicom udało się uciec do Przedborza, gdzie w sierpniu 1944r. doczekali się przybycia Armii Czerwonej na te tereny. Bracia Lejbe i Naftali Zaleszicowie udali się po pomoc do Sowietów. Naftali Zaleszic został dzięki Sowietom oficerem Ludowego Wojska Polskiego i używał polskiego nazwiska. Będąc wówczas w Krakowie, jako Tadeusz Zaleski zastrzelił z kolegą oficera UB, Polaka, który przyszedł do urzędu i powiedział gdzie ukrywają się Żydzi. O tym fakcie pisał Naftali w swej pierwszej książce. Później Naftali ożenił

się z Żydówką, która również używała polskiego nazwiska i wyjechał w 1947r. do USA. W Ameryce pracował w budownictwie i z latami dorobił się majątku. Myślał sporo nad tym czy zapomnieć o przeszłości. Nie zapomniał że jest Żydem. Zmie-

nił imię na Norman, a nazwisko uprościł na Salsitz, wstąpił do międzynarodowych żydowskich organizacji, które utrzymują pamięć niemieckich zbrodni dokonanych na Żydach, ale i nienawidzą Polaków. Sieją propagandę, że Polacy pomagali Niemcom w Holokauście. Naftali wywiózł z Polski nienawiść do żołnierzy AK, którzy w czasie wojny nie chcieli go przyjąć do oddziału. Nienawiść tą pogłębił pracując w UB. W USA wydał trzy książki. W jednej z nich opisuje dzieciństwo żydowskiego chłopca z Kolbuszowej. W drugiej pod tytułem „Przeżyli pomimo wszelkich przeszkód” zebrał swoje i żony przeżycia wojenne. Opisał niektóre wydarzenia wojenne z naszych stron z przesadą i niechęcią wobec Polaków. Trzecią książkę poświęcił pamięci tych żydowskich mężczyzn, którzy uciekli w listopadzie 1942r. i ukrywali się w okolicach Kolbuszowej. Na początku czerwca br., ja autorka tych słów, poznałam tego starszego człowieka, bohatera tego artykułu. Podeszłam do tego starszego, w dobrej formie człowieka i zapytałam czy ma trzecią książkę i przedstawiłam się. On mocno rozgniewany powiedział, że ma książkę ale nie dla mnie, bo ja pragnę Polski dla Polaków. Ja również rozgniewana krzyczałam, że Polaka moja Ojczyzna i ja Polka mam prawo pragnąć, żeby Polska była dla Polaków, a nie by nią rządziły mniejszości narodowe. Sprawia mi również przykrość to, że są w Kolbuszowej ludzie, którzy ulegają wpływowi Salsitza i mu sprzyjają. Niektóre żydowskie organizacje życzą sobie, by Polska zapłaciła im olbrzymie odszkodowanie za utracone imię z którego wyzuli ich Niemcy w czasie II wojny światowej. Norman Salsitz będąc w Kolbuszowej przypomniał i utrwalił wiadomości o tym, co tutaj było żydowskie.

**Halina Dudzińska**

# Dawni właściciele Kolbuszowej

## Związki Wincentego Ferreriusza Tyszkiewicza z powstańcą próbą pułkownika Józefa Zaliwskiego z lat 1832-1833 - cd.

Oficerowie Polscy werbowani przez Józefa Zaliwskiego na emigracji we Francji i Belgii zwani „Żurawiami” udawali się do Królestwa Polskiego przez Galicję i Wielkie Księstwo Poznańskie. Policja austriacka już w kwietniu 1833r. sprawdzała tożsamość różnych przyjezdnych i prowadziła aresztowania podejrzanych. Już wtedy Austriacy zdołali ustalić, że głównymi miejscowościami z których wyruszali do Królestwa Polskiego powstańcy Zaliwskiego były: Kolbuszowa Tyszkiewiczów, Zbydniów Horodyńskich, Wojsław Wiesiołowskich pod Mielcem i Rozwadów Lubomirskich. Do tych miejscowości skierowano ekspedycje wojsko-policyjne. Od maja 1833r do lutego 1834r. przysłano do Kolbuszowej sześć ekspedycji karnych, które niszczyły poprzez rewizje okoliczne posiadłości Tyszkiewiczów. Ekspedycje te nie poszły w zapomnienie, gdyż pamięć nich utrwalił Józef Białynia-Chołodecki w małej broszurze wydanej w 1909r. we Lwowie pt. „Wyprawa na Kolbuszowę”. Odkrył ją dr Kazimierz Skowronski, nasz wielki historyk regionalista. Pierwsza wyprawa Austriaków zaczęła się 5 maja 1833r. i dowodził ją szef pułku lwowskich

huzarów ppłk Czwick. Komisji policji z cyrkułu tarnowskiego przewodniczył komisarz Schiffner. Podczas pierwszej „wyprawy” Wincentego Tyszkiewicza nie było już w Kolbuszowej. Był w Nawarii pod Lwowem, gdzie u krewnej zatrzymała się jego żona Febronia oczekująca narodzin drugiego dziecka. Wincenty został tam aresztowany i osadzony w lwowskim więzieniu w klasztorze OO. Kamedułów. Austriacy nie znali jeszcze jego spiskowej działalności i zaraz go wypuścili. Tymczasem Febronia urodziła drugiego synka, któremu nadano imię Tadeusz Janusz Karol. Wincenty wiedząc już o dramacie Zaliwskiego starał się u władz o zezwolenie na wyjazd z rodziną za granicę. Otrzymał pozwolenie i we wrześniu 1833r. przez Saksonię udał się do Francji. W grudniu Tyszkiewiczowie byli już w Brukseli. Tymczasem w kolbuszowskim dworze Tyszkiewiczów mieszkało młodsze rodzeństwo Wincentego - Adela i Jarosław. Jerzy Henryk Tyszkiewicz jeszcze w czasie powstania listopadowego zakupił we Lwowie sto karabinów i dwieście pięćdziesiąt pistoletów oraz sporo amunicji z zamiarem wysłania tego transportu broni do Królestwa Polskiego. Broń

ta nie zdążyła dotrzeć do Królestwa, gdyż powstanie upadło. Została w Weryni. Kilka sztuk tej broni dał Wincenty w marcu dla „Zaliwskich” przybyłych do Kolbuszowej. Pozostała część tej broni stała się kłopotliwa w związku z „wyprawami” Austriaków na Kolbuszowę. Ktoś postronny doniósł o niej Austriakom. Broń ta z Weryni została w ciągu dwóch nocy wywieziona i ukryta w lasach i polach, gdzie została zakopana. Jerzemu Henrykowi Tyszkiewiczowi w ukryciu broni pomagali między innymi: Wincenty Bielański, dzierżawca majątku Podsobniego, Marian Gawroński, dzierżawca Kłodniczówki, Paweł Nejmanowski, dzierżawca Rejowca i Franciszek Wiesiołowski z majątku Wojsław pod Mielcem. Wszyscy ci mężczyźni zostali aresztowani przez Austriaków i osadzeni w więzieniu we Lwowie. Ich żony interweniowały nawet u cesarza we Wiedniu. Jerzy Henryk Tyszkiewicz i jego przyjaciele przeżyli aresztowania i wyszli na wolność w czerwcu 1836r. Działalność spiskowa ustała na kilka lat...

cdn.

Halina Dudzińska



**Nadaje program**

na Falach Średnich AM 1062 kHz  
codziennie od poniedziałku do soboty  
w następujących godzinach

rano	od 7:00 do 9:00
wieczorem	od 17:00 do 19:00
w niedziele i święta	od 13:00 do 15:00

Ciekawe wydarzenia z życia naszego regionu, informacje, wywiady, relacje, dobra muzyka, koncert żywczoł, ogłoszenia, reklama, życie gospodarcze i społeczne, audycja dla młodzieży, sport i kultura, ciekawe inicjatywy, opinie.

Informacje, ogłoszenia, reklamy, ogłoszenia do niedzielnego koncertu żywczoł  
tel/fax 744 44 15, od godz. 8:00 do 15:00  
Adres: „Twoje Radio Cmolas”, Cmolas 269A, 36-105 Cmolas

**TELEFON DO RADIA: (017) 744 44 22**

**Na to Cię stać! Najniższe ceny!**

**Hurtownia**  
**"AGA"**

**I SKLEP FIRMOWY**

**SAMOObsługowy**

zapraszają Państwa na codzienne zakupy  
artykułów spożywczych i przemysłowych

oraz do **BARU "MIŚ"**

Kolbuszowa, ul. Rzeszowska 7

(dawny plac manewrowy nauki jazdy LOK)

Czynny od 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, w sob. 7<sup>00</sup>- 15<sup>00</sup>

**Zapraszamy**

## oferuje: sprzęt ortopedyczny

- wózki inwalidzkie ■ kule ■ laski
- chodziki ■ balkoniki ■ wkładki ortopedyczne oraz inne art. rehabilitacyjne

## artykuły stomatologiczne ogólne art. medyczne

**Przyjmowanie zamówienia z możliwością transportu**  
(umowa z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA)

Kolbuszowa, ul. J. Bytnara 35/37 (Manhattan), tel. 017/ 22 71 236, 0 691 758 506

# ZAPRASZAMY

# sklep medyczny - stomatologiczny



- Profesjonalne videofilmowanie i fotografowanie wszelkich uroczystości
- Zdjęcia kolorowe i czarno-białe: paszportowe, do dowodu, legitymacyjne
- Wykonywanie zdjęć amatorskich: kolorowych i czarno-białych na papierze błyszczącym i matowym.
- Przegrywanie kaset VIDEO na płyty DVD.



Niskie ceny! Zapraszamy do korzystania z naszych usług

## STUDIO FOTO-VIDEO

Jan Etchoń

36-100 Kolbuszowa, ul. Wojska Polskiego 10  
tel. 017/ 22 71 687, tel. kom. 0 692 550 382



# "Fresh"

**- SERWIS SPRZĄTAJĄCY -**  
ul. Tarnobrzeska 74, 36-100 Kolbuszowa  
tel: 0 507 014 005, 0 501 456 002  
fax: 017/ 227-12-73, e-mail: fresh03@go2.pl

Oferujemy:

- Czyszczenie dywanów i wykładzin
- Czyszczenie tapicerki samochodowej
- Czyszczenie tapicerki meblowej (fotele, kanapy, narożniki)
- Mycie okien oraz innych oszklonych powierzchni
- Sprzątanie pomieszczeń biurowych, mieszkań, magazynów, hal, sklepów itp.
- Nakładanie powłok stałych (akryl, polimer, krystalizacja)
- Sprzątanie poremontowe i budowlane
- Czyszczenie posadzek, płytek, kostki brukowej, ogrodzeń, elewacji budynków, PCV
- Dzienny serwis sprzątający (uzupełniamy materiały sanitarne – papier, ręczniki papierowe, mydło w płynie itp.)

**MYCIE , CZYSZCZENIE - zimna woda,  
ciepła woda, para (0-150°C)**

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY**  
CZYSZCZENIE JEST NASZYM ZADANIEM

 **KÄRCHER**





R. Ozimek i Wspólnicy Sp. j.

**HURTOWNIA  
ART. ELEKTRYCZNYCH**

**OFERUJEMY PEŁNY ASORTYMENT ARTUKUŁÓW BRANŻY ELEKTRYCZNEJ DLA:**

- BUDOWNICTWA ■ PRZEMYSŁU ■ GOSPODARSTW DOMOWYCH

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ DETALICZNA :**

- OSPRZĘT INSTALACYJNY
- KABLE, PRZEWODY
- ELEKTRONARZĘDZIA
- LAMPY I ŻYRANDOLE
- CHEMIA BUDOWLANA

**SUPER OFERTA SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH NAPĘDÓW BRAM UCHYLNYCH  
I PRZESÓWNYCH 1500 PLN**

**SUPER PROMOCJA! DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ 100 zł  
ATRAKCYJNE TOWARY "ZA GROSZE"**

**KOLBUSZOWA** ul. Handlowa 3, 36-100 KOLBUSZOWA  
tel. (017) 22-73-685, (017) 74-44-599, tel./fax 22-71-998

**ODDZIAŁ RZESZÓW** ul. Okulickiego 18, 35-206 RZESZÓW  
tel./fax (017) 863-58-58

**konto:** ING BANK ŚLĄSKI S.A. O/RZESZÓW 10501562-2263143337, **NIP** 814-00-01-067

# STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kolbuszowa Górna 275, tel./fax 017/ 22 73 466, 0 601 59 68 47

**Czynne:**

poniedz. piątek - 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

## BADANIA TECHNICZNE - PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- samochody osobowe - dostawcze do 3,5 t
- ciągniki rolnicze
- samochody z instalacją gazową, - motocykle

### OFERUJEMY:

- części zamienne do samochodów krajowych i zagranicznych
- klocki hamulcowe
- szczęki
- elementy zawieszenia i układów kierowniczych
- tłumiki
- amortyzatory - Wymiana Gratis
- oleje: **SHELL WYMIANA GRATIS!!!**  
**BP WYMIANA GRATIS!!!**
- filtry oleju i powietrza
- kompleksową diagnostykę pojazdów
- naprawy, regulacje - na miejscu.

- **regulacja geometrii zawieszenia na najnowszym urządzeniu komputerowym firmy BEISSBARTH**

## SUPER OFERTA

### BEZPŁATNIE:

- sprawdzimy pełną geometrie zawieszenia pojazdu - przy zakupie 4 szt. opon dotyczy również naszego centrum serwisowego ogumienia - (Plac GS Kolbuszowa), tel. 22 74 359
- zatankowanie 5 l gazu lub umycie swojego samochodu w myjni samochodowej - po wykonaniu okresowego badania technicznego.

## Tylko u nas!!!

Serwis klimatyzacji samochodowych

- uzupełnianie gazu
- czyszczenie instalacji klimatyzacyjnych
- filtry do wkładów klimatyzacji samochodowych

# Paks

Art. Papiernicze i Biurowe  
Kolbuszowa, ul. Piekarska 11

Oferuje:

- artykuły biurowe, szkolne
- papier komputerowy, rolki do kas fiskalnych DRESCHER
- materiały eksploatacyjne do komputerów, drukarek, ksera (tonery, atramenty, aplikatory, taśmy barwiące)
- druki akcydensowe
- papiery: POLSPED, POLLUX i inne
- przybory do pisania **PARKER**

**ZAPRASZAMY:**

pon. – pt. 9<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup>

tel. 22 72 815

Pełna obsługa biur i urzędów z dostawą na miejsce.

## PROFESJONALNE USŁUGI PARKIECIARSKIE

poleca:

**F.U.H. STOLREM**

**Mazur Ryszard**

36-100 Kolbuszowa, ul. Sawy 14

tel. 0 17 2273 200, kom. 0605 281968

**ZAKRES USŁUG:**

- przygotowanie podłoża,
- układanie oraz renowacja parkietów,
- bezpyłowe szlifowanie parkietów oraz podłóg
- lakierowanie-polerowanie,
- montaż schodów, barierok,
- montaż paneli ściennych oraz podłogowych,

**z a p r a s z a m y  
NISKIE CENY!!!**

# S T W - rok powstania 1965

**SPÓŁDZIELNIA TRANSPORTU WIEJSKIEGO ODDZIAŁ W KOLBUSZOWEJ**

Tel. 2271666, 2271962, Fax 2271465

OFERUJEMY USŁUGI:

Badania techniczne pojazdów:

Czynne poniedziałek - piątek 7 - 16, sobota 7 - 13

Samochody osobowe - dostawcze do 3.5 t

Ciągniki rolnicze

Samochody z instalacją gazową - motocykle

Badania: c, d, e, f



## OFERUJEMY

- naprawy samochodów osobowych i ciężarowych • naprawa i serwis ogumienia:
- wymiana opon do samochodów ciężarowych, TIR, maszyn i ciągników rolniczych oraz samochodów osobowych • profesjonalne urządzenia i materiały.

**Wymiana i sprzedaż olejów silnikowych, przekładniowych, hydraulicznych.**

Czynne poniedziałek - piątek 7 - 17, sobota 7 - 13

Usługi transportowe samochodami skrzyniowymi i samowyładowawczymi

**Stacja paliw prowadzi sprzedaż**

Czynne poniedziałek - piątek 7 - 16, sobota 7 - 15

- Oleju napędowego i etylina U 95 - dostawy tylko z ORLEN PŁOCK • akcesoria • oleje silnikowe • przekładniowe
- płyny niezamarzające do układów chłodzenia • sznurki do pras samobierających itp.
- Sprzedaż materiałów budowlanych: cement, wapno, cegła, piasek, żwir.

Informujemy, że od 1 listopada 2002r. sprzedaż węgla i koksu przeniesiona została z rampy PKP na teren zajezdni STW ul. Handlowa 2.

**W ciągłej sprzedaży węgiel orzech, kostka i koks - dowóz do 3 km. Gratis**

**Stosujemy: niskie ceny z możliwością negocjacji, upusty, niespodzianki.  
Sprawdź nasze ceny!!!**

# TRANS-KOP

Kolbuszowa, ul. Krakowska 72

Oferuje:

- węgiel kostka - 460 zł
- węgiel orzech - 440 zł
- węgiel groszek - 295 zł
- węgiel miął - 260 zł
- drewno budowlane
- opałowe i tarcica

## Zapraszamy

poniedziałek - piątek 7.00 - 18.00

sobota 7.00 - 12.00

tel. 017/ 22 73 108, 22 71 622

# BUD - TRANS

Kolbuszowa, ul. Krakowska 72

Oferuje:

- materiały budowlane
- masa betonowa na stropy i fundamenty
- skup złomu
- kasacja pojazdów samochod.
- serwis wymiany opon

## Zapraszamy

poniedziałek - piątek 7.00 - 18.00

sobota 7.00 - 12.00

tel. 017/ 22 73 108, 22 71 622

Zakład Usługowo - Produkcyjno - Handlowy STAL - BET - Adam Foryś

36-100 Kolbuszowa, ul. Jana Wiktora 15

tel./fax (0-17) 22 73 047, kom. 0 501 237 083

Zapraszamy na zakupy hurt-detał oferując w cenach konkurencyjnych:

- płytki ceramiczne
- kleje
- korek ścienny i posadzkowy

Czynne od poniedziałku do soboty od 7<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

Ponadto oferujemy beton z transportem.

1

## Szycie:

kołder i przeróbki z pierza.

Wiadomość: tel. 017/ 22 73 649

**ZEGARMISTRZ - DORABIANIE KLUCZY**  
"Super Czas" Stanisław Jadach

2

36 - 100 Kolbuszowa ul. 11 - Listopada 13 obok Starostwa, tel. (0-17) 22 74 096.

**Sprzedaż:** zegarów, zegarków, budzików, kalkulatorów i innego asortymentu.

Gwarantujemy wysoką jakość i dobre ceny

**PAKFOL sp. jawna**

Kolbuszowa, ul. Kilińskiego 4 (boczna Piłsudskiego, tel. (0-17) 2273 241,

tel./fax (0-17) 2273 240, www.pakfol.pl, e\_mail: pakfol@pakfol.pl

Oferuje do sprzedaży:

- rekawy foliowe LDPE, - HD bezbarwne - kolorowe
- taśmy foliowe LDPE - HD bezbarwne
- taśmy foliowe LDPE - termokurczliwe
- worki foliowe LDPE - HD
- worki na śmieci
- torby reklamowe LDPE

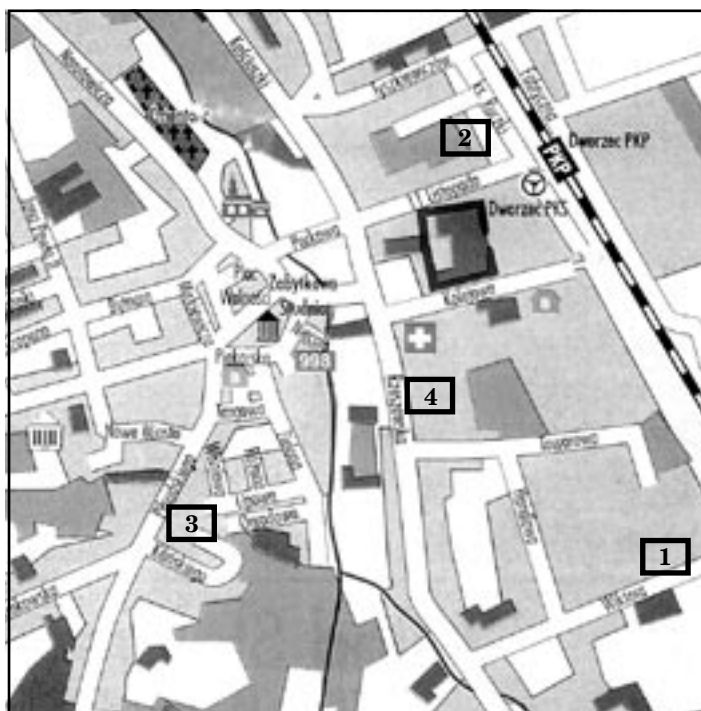
3

**OKNA Drewno PCV Aluminium**

Szyby niskoemisyjne  $k=1,1 \text{ W/m}^2$  tel. (0-17) 22 72 594

PHU Posejdon, ul. Rzeszowska 7, 36-100 Kolbuszowa (budynek LOK)

4





SUWALSKA FABRYKA OKIEN i DRZWI

**EURO OKNO**

SKŁAD FABRYCZNY KOLBUSZOWA

Plac Wolności 54, tel. (017) 2270 090

**OKNA i DRZWI**  
**PCV, ALUMINIUM, DREWNO**

**ROLETY, PARAPETY, MONTAŻ**  
**TRANSPORT, POMIAR i WYCENA - GRATIS!!!**

**CENTRUM HANDLOWE**



ul. 11 listopada 3, 36-100 Kolbuszowa

**Do Państwa dyspozycji:**

■ DOLNA KONDYGNACJA: • AGD • RTV • Art. Elektryczne • 1001 Drobiazgów (serwisy obiadowe, sztućce, plastiki itp.) • Kwaciarnia • Pasmateria

PARTER: • Art. Spożywcze • Chemia gospodarcza • Usługi Foto • Kantor Wymiany Walut • Bankomat,  
• **NOWO OTWARTE STOISKO MONOPOLOWE (DUZY WYBÓR NISKIE CENY)**

I PIĘTRO: • Odzież damska i męska • Obuwie damskie i męskie • Zabawki, kosmetyki • Pamiątki okolicznościowe

• Rozlewnia Perfum • Art.szkolne i papiernicze • Świat dziecka • Sklep muzyczny • Bizuteria • Ekopralnia

II PIĘTRO: • Specjalistyczne gabinety lekarskie • Badania USG • EKG • Gabinet Ginekologiczny • Gabinet Rehabilitacyjny (Fizykoterapii) • Gabinet Pielęgniarski • Analityka

**ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY!!!**



Firma Handlowo-Usługowa **ZET - BUD** *Zbigniew Pastuła*

## ZAPRASZA I OFERUJE:

- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne (szeroki wybór modeli)
- okna PCV
- parapety wewnętrzne z PCV
- podłogi panelowe i drewniane
- panele PCV
- korek ścienny i podłogowy
- siding i podsufitki



**Nie przegap: okna PCV 150 x 150 cena 530 zł brutto!!!**

**Punkt handlowy: Kolbuszowa, ul. Rzeszowska 11, Plac GS-u**

**"G. B. SYSTEM" Grzegorz Bajor, Kolbuszowa**

ul. Piłsudskiego 39 tel. 017/ 227 00 99, fax 017/ 227 00 94, 0 606 970587

### NOWOCZESNE STOLARSTWO

#### SCHODY - z drewna litego

- typowe ● nietypowe
- kręcone ● gięte
- POMIAR ● PROJEKT ● WYKONAWSTWO
- MONTAŻ



#### DREWNIANE ELEMENTY

#### MAŁEJ ARCHITEKTURY OGRODOWEJ

- altany ogrodowe ● pergole

### MALOWANIE DACHÓW

mycie i antykorozja

- prace wysokościowe na linach alpinistycznych - uprawnienia.



#### MALOWANIE, KONSERWACJA:

- kominy ● wieże ● maszty
- konstrukcje nietypowe - trudnodostępne



**KÄRCHER**

mycie, czyszczenie

zimna woda, ciepła woda, para (0-150°C)

### MYCIE

- elewacji budynków ● sidingu
- dachów q kostki brukowej ● ogrodzeń
- przygotowywanie powierzchni przed malowaniem

## SKLEP MOTORYZACYJNY

# FHU "WIMOT"

- ▶ akcesoria samochodowe
- ▶ części zamienne do samochodów krajowych i zagranicznych

Kolbuszowa, ul. Jana Pawła II 6 "Manhattan"

tel. (0-17) 227 51 11, gsm 0 601 836 495



Czynne: pn - pt 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

## ZAPRASZAMY!

## PROMOCJA !!!

przy zakupie:

AMORTYZATORÓW, TŁUMIKÓW, OLEJÓW I FILTRÓW - WYMIANA GRATIS!

### HURTOWNIA MOTORYZACYJNA

# WALOR

## Sprzedaż detaliczna

Oferujemy części zamienne i akcesoria do samochodów krajowych, zachodnich i japońskich

ul. Handlowa 3, 36-100 Kolbuszowa  
tel. 017/ 227 28 00, 227 58 00

Czynne w godz. 7.00 - 20.00, w soboty 7.00 - 13.00

## WARSZTAT SAMOCHODOWY

Oferujemy:

- naprawę zawieszania
- naprawę układu hamulcowego
- wymianę amortyzatorów
- wymianę klocków, szcęk i tarcz hamulcowych
- wymianę olejów, filtrów
- wymianę tłumików
- toczenie tarcz i bębnow hamulcowych

## PROMOCJA !!!

przy zakupie:

MONTAŻ KLOCKÓW, SZCZEK LUB TARCZY HAM. - TYLKO 10 ZŁ.

## AUTO - MAR - JAN

### SKLEP MOTORYZACYJNY

Oferujemy:

- części zamienne i akcesoria do samochodów krajowych i zagranicznych

36-100 Kolbuszowa  
ul. 11-go Listopada 15/1  
tel/fax (017) 22 75 053,  
tel. kom. 0605 962 380



36-100 Kolbuszowa  
ul. Obrońców Pokoju 15  
tel/fax (017) 22 74 915,  
tel. kom. 0609 488 456

## KOLUMBUS



### Biuro Podróży

Pl. Wolności 59, 36-100 Kolbuszowa  
tel./fax 22 73 402, 22 74 730

Oferuje:

- ♦ wczasy ♦ wycieczki ♦ bilety autokarowe - krajowe i międzynarodowe
- ♦ bilety lotnicze - krajowe i międzynarodowe ♦ ubezpieczenia
- ♦ XERO

Zapraszamy w godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
w soboty 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

sklep ze sprzętem komputerowym

KOLBUSZOWA  
UL. RUCZKI 10/9  
TEL. 2272 - 666

# edu.com

tanie

# KOMPUTERY

fachowy

# SERWIS

profesjonalne

# USŁUGI